工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍柒號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙兩張半每份壹毫

工商日報　中華民國五十九年七月二十六日　星期日　農曆庚戌年六月二十四日　第一張

南越總統阮文紹 同意有條件停火

共方須保証不利用停火期間增强軍力

但否認贊同越南問題舉行國際性談判

【西貢二十五日法新社電】南越總統阮文紹今日否認報紙的報導，謂他同意在兩種特殊的條件下，同意停火。此兩種特殊條件為：㈠先進行停火，然後談求政治解決。㈡對越南問題，舉行國際性談判。總統府一位發言人說：總統於星期四日在接見南越報人時所發表的談話，已受曲解。他當時曾說道：「如果共軍不利用停火期間來增强其軍力，以及停火由一個國際管制委員會保證不被破壞的話，則他將樂意進行停火的談判。」

【西貢二十五日美聯社電】南越總統阮文紹再度提出一項停火建議，以及一項由國際監督的選舉，准許越共參加。阮氏在獨立宮總統府設宴，款待十家越文報紙的發行人。他在席上發表上述談話。星期六日出版的報紙，均列載他的上述談話。各報報導說，阮氏呼籲實施一項就地停火，隨而進行「認真的談判」，來結束戰爭。此項停火，不能視作給共黨一個休戰的機會。阮氏說：除了軍事行動須中止外，一切恐怖和滲透活動，亦須停止。阮氏認為，政府候選人會在建立戰後政府的選舉中，贏得百分之七十五的票數。

以總理與美大使會談 料討論美和談建議 並將埃及答覆內容交與以色列

【特拉維夫二十五日合衆國際社電】以色列政府今日宣佈說：美國駐以色列大使巴伯與以色列總理梅爾夫人，於星期五日在耶路撒冷舉行會談。該會議是由巴伯所提出的，會議時間長達九十分鐘，會議關於兩國間的主要大事，均在討論之列。外交界觀察家認為巴伯必定是將埃及及約但的答覆，交與梅爾夫人，透露有關美國對該建議的估計，並討論以色列對該建議的反應。

【特拉維夫二十五日美聯社電】隨着埃及總統納塞爾接納美國提出的中東和平建議後，以色列政界人士於星期六日力促以色列同意上述建議。在一連串的電台訪問中，以色列政壇人物們警告說：以色列不應讓自己在外交界中陷於孤立的地位。但他們勸告稱：以色列領袖們，不應在納塞爾總統於兩天前接納華盛頓的計劃後，即匆匆的作出答覆。兩名在野的以色列議員，俱認為有必要接受美國的建議，雖然以色列恐怕有限度的停火（計劃中的要點之一），會讓納塞爾在重新發動戰爭前，可以加強其在蘇彝士運河一帶的軍力。

【華盛頓二十四日合衆國際社電】美國國務院官員今天說：他們對於不久將來在中東實現停火這事的機會，保持審慎的態度。國務院發言人巴治指出：蘇俄和埃及對美國建議的反應，都是「積極的」。美國建議內容包括九十天的停火，雙方將在停火期內，進行談判。巴治說這有待進一步的闡釋。他說：美國建議現仍在與其他政府討論中。他說：美國現正等待以色列的正式答覆。其他官員們則指出：以色列方面的反應，可於下星期內接到。以色列曾公開抨擊這項停火，謂阿聯可能利用停火暫停時間，來準備在蘇彝士運河一帶的防衛。巴治被追問美國對其建議所採的下一步驟在何時，他答稱：「我們認為這事已遲到一個……」

南越總統與布魯斯會晤　南越總統阮文紹（右）於本月廿三日接見剛到任的美國出席巴黎和談代表團首席代表布魯斯（左）和美駐越大使彭克，布氏於前往巴黎履新之前，將與南越官員們會談。（合衆國際社無線電傳真）

兩法國教師攀登西貢紀念碑 揮動一面越共旗幟 被越南人包圍擲石

遭警察拘捕控以為共黨活動罪

【西貢二十五日法新社電】此間政府發言人今日宣佈：兩名二十六歲的法國人，今日被控觸犯南越的反共產法。他們是在西貢市中心一座戰爭紀念碑上，揮動一面越共的大旗後被捕的。此兩人名皮亞里和曼拉斯，均任職教員。他們被拉下紀念碑後，為憤怒的南越人民所毆打，後來警察方才將其救走。此外還有一個法國人，他擬向群衆派發傳單，亦被暴衆毆打拘捕。

【西貢二十五日路透社電】有兩名法國籍教師，於攀上一座紀念南越海軍陸戰隊的碑頂，揮動一面越共旗幟後，今日在西貢中部被一羣狂怒的人羣包圍，死裡逃生。今日下午放早時，約有二千名越南人包圍該紀念碑，其中有幾十人用石塊擲擊這兩名同是二十六歲的法國教師皮亞里和曼拉斯。該事件發生於南越政府新聞中心的外面，其地距南越國會約三十碼。南越政府發言人兼全國新聞中心首長阮玉輝說，這兩人現已落在警方手上，並將根據法律第四條，控以進行共黨活動的罪名。兩人被指為「解放陣線」工作的。他說：「我們一向歡迎外籍朋友和遊客，但……」在這風事件中，有兩名外籍記者被暴徒毆打，另外一名記者被捕，經証明身份後，已獲釋放。

英國防大臣卡靈頓 東來訪問星馬澳紐 商英軍續留駐問題

【倫敦二十四日路透社電】英國防大臣卡靈頓今天飛往東南亞和澳洲，討論有關未來英軍在該地區的任務。他將於明日抵星加坡，並將由星加坡前往馬來西亞，澳洲和紐西蘭十日。與各國首長會談英國保守黨政府維持英軍在東南亞地區的計劃。前英國工黨政府曾宣佈，英軍將於一九七一年撤出馬來西亞與星加坡。卡靈頓將與這四個聯邦國家政府首腦舉行會談，繼續負起的任務。預料英國將尋求英國海、空部隊的支持，在東南亞地區成立一個聯合機構。據悉，星加坡總理李光耀對這地面支持為有興趣。

【星加坡二十五日美聯社電】於星期六日抵達此間的英國國防大臣卡靈頓，可能提供一項在共同負擔防衛義務的條件下，向馬來西亞，星加坡提出一項切合實用的防衛建議。共同負擔防衛義務的兩個東南亞小國的國家，是澳洲及紐西蘭，以及馬來西亞和星加坡本身。倫敦方面對卡靈頓此行之任務，描述為探尋意見。但此間亦深知他對增加英國對這兩個東南亞小國家的援助至何程度一事，必會作出一項特別的建議。

希斯委派巴伯 任英國新財相

【倫敦二十五日路透社電】英國首相希斯今天委任英國的共同市場談判代表巴伯為他的新財政部大臣。他是繼任於上星期一晚因心臟病猝發逝世的麥克里奧。希斯將於下星期中宣佈，繼任巴伯為共同市場談判代表和其他因這調職而必需作出的變動人選名單。繼任巴伯的熱門人選之一，是現任科技部大臣。

埃總統納塞爾表示 中東難望和平解決

【開羅廿五日合衆國際社電】阿聯總統納塞爾星期五晚說：雖則他已接受美國談判的提議，但他對中東危機的政治解決，已感到「絕望」。在與埃及的唯一政黨「阿剌伯社會主義聯邦」召開的會議中，這位五十二歲的國家元首又作下列各項的透露：

㈠他已無條件地接受美國的動議；

㈡如果西方國家繼續供應武器給以色列的話，阿剌伯、英國和美國之間，將發生大規模的衝突。

㈢埃及在受到原子武器襲擊的威脅下，將請求蘇聯予以核子庇護。

㈣阿聯將不釋放被俘的以色列飛行員。

㈤如果以色列接受由聯合國特使雅靈所提議的與埃及共同停火的話，亦須在敘利亞及約但前線採取同樣步驟。

納塞爾被問及是否接受停火談判，已顯示政治解決中東危機的成份多於軍事解決時答覆說：「不是，事實上我對於和平解決已感絕望。因為我們已看通以色列方面所發表的全部聲明，他們祇想擴張侵略。我們永不會讓以色列來擴張侵略，我們不讓阿剌伯的寸土尺地……」

盤踞暹粒外圍共軍 向東推進用意不明

【金邊廿四日法新社電】此間今晚消息：佔領暹粒市周圍的數百名越共北越軍正向東推進。目前暫還不知其推進的用意，此項行動於若干日前開始，是由美國和泰國偵察機在叢林區進行任務時發現到的。這是自暹粒於六月六日被攻擊以來，大批共軍調離的首次。據今日的報紙說：越共和北越軍向當地村民發出傳單，他們將對暹粒發動一次猛烈攻擊，以逐出柬埔寨守軍。軍事觀察家說：這次突然撤軍有兩種可能的理由：一是越共和北越軍恐懼共軍在該區有太強的實力會引致寮軍的干涉，此是金邊政府說：如……

泰國外次乃山嘉證實 中南半島各國領袖 同意建軍政經聯盟

【曼谷廿四日法新社電】泰國外次乃山嘉今天證實，中南半島各國領袖在作初步商討期間，經已非正式地同意建立一個帶軍事、政治和經濟性質的聯盟。「曼谷郵報」在今日刊出乃山嘉的談話。乃山嘉說：建立聯盟的建議，是向泰、南越、東埔寨和寮國提出的。但據此間的觀察家指出：乃山嘉的談話，與泰國外交部正式公報的說法相矛盾。該部的公報說：「外間最近傳說東南亞國家可能組織軍事聯盟，這種報導是沒有根據的猜測而已。」

本聯盟的說法，係基於泰國總理乃他儂的談話。但是，在後來南越總統阮文紹已在拒絕建立此種聯盟之議，認為建立此種聯盟，既非必需，並不切合實際，而且沒有用處。乃山嘉是乃他儂的弟弟。據乃山嘉的說法：建立此種聯盟對中南半島各國的安全有好處。但他強調：目前並無簽訂條約的必要。他說：中南半島各國領袖的正式討論結束時，稍後便可能達致一項協定的。

我駐東代表團長 晤東埔寨外長等

【金邊廿五日中央社電】中華民國駐東埔寨代表團長黃宗山，今晨拜會東埔寨外長玉觀，進行五十分鐘的友好會談。黃宗山在會談時以玉觀首相先勤予祝賀。

東埔寨國防部參謀總長蘇瑞，懇談一小時。

【西貢廿五日中央社電】東埔寨駐南越大使蘇瑞，今天前往駐越中國大使館拜訪中國大使胡璉，他們會談了卅分鐘，但談話內容未透露。

美突然自菲撤軍 菲經濟將受影響

【華盛頓二十四日路透社電】國防部今日宣佈，美國將在明年六月前，自菲律賓撤走六千名駐軍。這一削減，將使美國在菲律賓的軍力減至一萬八千四百人。空軍是削減的主要對象。是項削減是尼克遜政府所決定的削減海外駐軍政策的一部份。美國駐菲律賓的軍隊，在一九六四年三月時是一萬三千五百人，目前是兩萬六千九百人。這個增加是由於近年中美國需要逐步增加支援南越作戰之故。除此之外，空軍中原來有的二千四百四十個空缺將不再填補。海軍與陸戰隊將失去一千六百六十八人，大部份是屬於駐馬尼剌的克拉克空軍基地的人員。五角大廈宣佈說：於上述削減，業已通知菲律賓政府，並向之保証，它將不至影響美菲共同防衛條約中，美國所擔當的責任。

【馬尼剌二十四日法新社電】菲外長羅慕洛今日說：美國從菲律賓撤走千部隊，是美國需要自越南撤退軍隊的結果。因為越南的軍隊削減了，其它支持越戰的基地勢必跟着削減。羅慕洛氏說：「我們是早知道這個的」。但他說：「不過此步，勢將「衝擊」菲國的經濟」。他在一個亞太會議的部長級小組會議上，向各參加會議的人所說。他說估計美國每年化一億五千萬美元，以維持其駐於菲律賓的各基地。

蘇責中共 忘恩負義

【香港二十五日路透社訊】蘇俄今日指摘中共，企圖低估其於一九四九年以前給予中共的援助。莫斯科電台在一項節目廣播中指出：中共不允許在蘇俄陣亡戰士紀念碑上放置花圈。該等戰士是在第二次世界大戰時期，在中國東北陣亡的蘇俄士兵。

蘇指寮右翼將領 圖作金邊式政變

【莫斯科廿四日法新社電】俄共「眞理報」今天報導：寮國右翼將領計劃在寮國現政府與寮共開始談判之時，發動東埔寨式的政變。該報報導：「永珍方面消息靈通的人士公開說：寮國右翼將領於最近舉行一次秘密會議期間，曾經討論在上述談判開始時，發動東埔寨式政變的問題。」

我國拒絕與其貿易 十二家與中共交易日商

【台北二十五日時事社電】據台北各報今日報導：經濟部國際貿易局二十四日說：「根據行政院的決定，對於接受周恩來四原則與中共進行交易的日本廠商，不論進口或出口的申請，均立即批覆不准」。據中央日報說，列為對象的日本廠商，包括三菱化成、住友化學、三井高壓、昭和電工、宇部興產、日產化學、住友金屬、川崎製鐵、日本鋼管、神戶製鋼、日野汽車及五十鈴汽車等十二家。

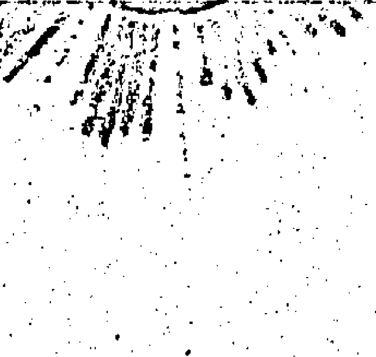
對中東和平計劃 約但廿四小時內 將宣佈接受建議

【貝魯特二十五日合衆國際社電】安曼的政界人士今天說：約但可能將於廿四小時內，宣佈接納美國提出的中東和平建議。如果所言屬實，則約但將是接納美國提出作談判計劃的第二個阿剌伯國家。埃及總統納塞爾已於星期四晚，接受美國的建議。至於約但國王哈辛的答覆，迄今天較早時候，色列未表示它的最後意向。約但國王哈辛於星期五晚深夜舉行內閣會議，這是它在廿四小時內舉行的第三次會議。政界人士說：部長們研究埃及及外交部所提供的資料，和納塞爾的一篇文件，是由埃及告約但的。戈科里今天呈交哈辛國王的。

英聯邦運動村 旗桿掛白短褲

【愛丁堡二十五日美聯社電】一對白短褲，於星期六日自此間聯邦運動村的旗桿上除下。而傳說中所謂「黑勢力」的陰謀亦隨之而告消失。此間職員今日否認一項報導，謂代表四十二個競賽國家和地區的旗幟，已被人秘密除下，易之以黑旗和白短褲。運動村的主管人麥菲遜說：他自己在星期五晚便除下數面黑旗，但一些好獵取紀念品的遊客，取去其中數面。

瑞興 shui hing



夏季清貨

割價傾銷

九龍總公司　尖沙咀彌敦道23-25號

香港分公司　中環德輔道中134-136號

同時推出大量歐美各種貨品

割價傾銷 ● 酬謝顧客

不計成本 ● 志在清貨

· 歡迎參觀選購 ·

涵碧別墅

（九龍塘義本道）

別墅設計　氣派豪華

有入伙紙　即買即住

外墻石米批盪　保持永久新鮮

有裙顏色浴缸　鋁質玻璃摺門

利潮置業有限公司

香港恒生銀行大廈十樓一〇〇五室

電話：二三七八八五　二三〇五七三

鴻福工廠大廈

官塘鴻圖道60號大單邊

地價日漲、建築費倍增

仍照舊成本出售

每尺僅售四十元

定金一成·建至七樓一成·天面一成·餘七成可分八年付

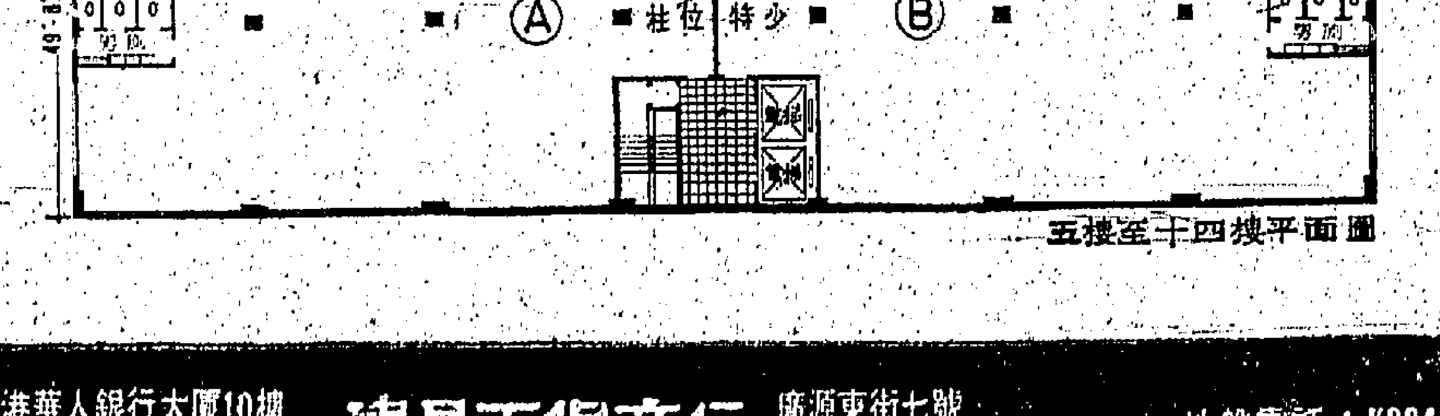
首期欵少 一祇需萬餘元

便可自置廠址，信譽倍增

分期息平 一分八年付

月供數目少，減輕負担

71年四月完成



五樓至十四樓平面圖

新鴻基有限公司　中環香港華人銀行大廈10樓　電話：H228205 · H241206

鴻昌百貨商行　廣源東街七號　電話：H444639 · H443239

地盤電話：K894150

特價優待美加留學生

（一）凡飛美國，加拿大西海岸者，只收美金叁百五十元。

（二）美國國內航線，廉價六折。

（三）每日個別乘班機起飛，儘量便利各位同學，自定行程。

泰華行旅運有限公司

地址：香港德輔道中25號安樂園大廈505室

電話：H236757　H248826　H223401

珠城大厦　年期999

百德新街大丸對面

梗房間隔　柚木地板

顏色潔具　裙邊浴缸

熱水爐　電視總線

最新設計　清理垃圾

特別付欵辦法

五千元

可買樓

香港恒生銀行大廈十樓

利興　電話：237885　230573

丁來赫返抵漢城稱 美承諾在撤兵前 使南韓軍現代化

【漢城二十五日法新電】南韓國防部長丁來赫，出席檀香山會議後，今日返抵此間。丁氏告訴記者說：美國答允在撤兵之前，先行將南韓軍現代化的計劃。丁氏之言，與南韓政府所表示的立場並不同。南韓政府是希望美國會議感到失望。[illegible]

英商人包專機 裝運肉食蔬果

罷工碼頭工制止北愛漁民運糧

【倫敦二十五日美聯社電】英國碼頭職員於星期六日報告，英國商人們已轉而採用空運，來解決全國性碼頭工人罷工所引起的難題。他們已包下了專機，從北愛爾蘭運肉食，和從海峽群島運蕃茄回英國。

碼頭工人罷工十天後，碼頭工人對政府要求讓步，仍無讓步跡象。

在英國各碼頭內，有四萬六千噸食物貨品，主要是肉食和生果，利物浦和威爾斯的工會工人，已投票贊成不協助卸它們。

【倫敦二十五日合眾國際社電】倫敦市中央市場的工人們今日說：他們將不許運在罷工碼頭工人的市場的貨物主，不致影響出動軍隊。信中又說：我們建議，凡未經罷工委員會批准而運抵該市場之物品，我們將不接收。倘須先撤運物品。

取得罷工委員會之同意，並請信碼頭工會最近作出的決定，來加緊檢查的禁運，並防止被偷運的貨物。

國商七千名碼頭工人的代表發表：工會將於週末派出糾察員前往愛爾蘭海岸的英國碼頭，以防止北愛爾蘭的漁民，私運豬肉和鮮蔬進入英國。他們說，將說服漁民和貨主同意，不要再運食品來。

除非漁民和貨主同意，碼頭工人說：將繼續罷工。

鄭局宣佈：大部分白北和平抗議，不再運入之食物，否則他們將不再讓兩島運輸來的食品。

鄭局宣佈，大部分在途中被阻，將在本週稍後時提出警告，謂如果工人不肯卸下，政府將進行調查，不過是進行收購。由政府安排的一個一行動，一日公佈出碼頭工人罷工的結果。

美一家庭紛爭 釀成五死兩傷

【洛杉磯二十五日合眾國際社電】一場家庭紛爭，釀成慘劇，在刀光槍影之下，使到五人喪生，兩名小孩受傷。

當局稱：行兇男子似在與前妻之下有一次爭執，因而慘案發生。

據可靠消息：「看來他是在六人被自殺的。」

美決定在今年後 試核子動力火箭

【洛杉磯廿四日合眾國際社電】美國原子能委員會和太空總署今天說，美國將在一九七一年後試驗一枚核子動力火箭。

西德斯洛傳士對記者說，該原子能委員會和太空總署將合進行核子動力引擎火箭的研究，已有顯著進步。

而試驗，其中一個試驗八次，產生巨大動力二十萬磅推力。上述核子動力，用於旅行火星的研究，目的在製造一種巨型引擎。

西德洛傳士說，在太空主要的動力來源，他說：「目前的研究」……

莎朗蒂兒殺案 被告文遜等四人 圖煽動種族戰爭

【洛杉磯廿五日合眾國際社電】加利福尼亞州，於星期五日審判一宗謀殺案。被告人文遜及其他三名女子，被形容為企圖煽動全國種族戰爭的自大狂者。

地方檢察官按利奧斯在開審時致詞：我們有足夠證據，證明文遜有三個目的，及其他六人的主要目的，是要造成一種錯覺，使人認為黑人是兇手，從而在全國發生內戰。文遜則認為黑人將會勝利。

檢察官撒及在現場莎朗和史比安卡的住宅門上和牆壁上，有人用血寫「豬」、「起來吧！」「檢驗」等字樣。

按利奧斯說：文遜相信，黑人將會把白人殺滅，祇餘下他及其信徒。他們將會在一個沙漠中名叫「無底深淵」的地方隱匿（按：該地名是從新約聖經中的啟示錄看到的）。他相信黑人由於缺乏經驗，把國政弄得好，故必須向他求助。

一名挪威籍少女 膺世界妙齡公主

【西柏林二十五日路透社電】一名十七歲的挪威少女，今天被選出為「世界妙齡公主」。第二名是來自各國的妙齡少女，參加選舉的共有廿一位來自各國的少女。這個選美會的標準，不單是樣子美麗，而且要有聰明和吸引力。一個「最具吸引力小姐」的名銜，則由十六歲的菲律賓美女羅拉絲獲得。「最佳外交」則由十八歲的印度佳麗奪得。

錫漢諾克之母親 被諾爾趕出皇宮

其一女兒在金邊當舞孃

【金邊二十五日合眾國際社電】非常可靠的柬埔寨政府方面人士今天說：已被廢黜的國家元首之母，已被迫遷出皇宮。

一座村舍，居住在荒山之上。

後者被柬埔寨的新政府最近一步頒示諾羅敦的財產，此間的人士則認為，這是新政府推動的一項步驟，最近發生於一星期五晚。

現年七十多歲的皇太后，在金邊當舞孃後，已被流放。錫漢諾克的家庭財產，在皇宮之內，諾羅敦政府宣稱：已有皇宮的財產為博物館。

政府人士說：「在金邊，錫漢諾克有多名子女，但他們的出現，並未被認為有政治上的重要性，其中一位是女兒帝維，在金邊一間夜總會跳舞，她曾結婚五次，十二年內。」

南韓國防部長丁來赫香山返國　太平洋美軍總司令麥凱上將（左）於七月二十四日在檀香山送別掛上花環的南韓國防部長丁來赫返國時，和他握手道別。（合眾國際社無線電傳真）

美國鳳凰城一牙醫 剛參加犀牛婚禮 又替兩人猿做媒

一珠寶店願贈送出結婚戒指

【鳳凰城二十五日合眾國際社電】此間一個牙醫，曾經參加過鳳凰城市動物園內的兩頭犀牛的婚禮。

同時，一家珠寶店又捐出兩枚十K金的戒指，給兩頭人猿「藍克」和「哈蘇」，舉行正式婚禮。他們說：本星期二將舉行婚禮。

動物園管理員說：他的希望是「藍克」和「哈蘇」會交配，它們的第一個兒子將送返巴爾的摩動物園。

美前駐蘇大使柯勒稱 蘇對中共核子設備 軍人主張予以摧毀

決策者採延阻其核子發展步驟

【華盛頓廿四日合眾國際社電】美國前駐蘇大使柯勒本月在「美國之音」（廣播）訪問談話中說：他們認為對中共的核子設備和飛彈試驗設備發動全面的攻擊，但蘇聯決策人士不想與中共作戰，大概將採取較溫和的步驟，以限制中共的核子發展。

柯勒於一九六二年至一九六六年間任駐蘇大使，他現任邁亞密大學國際關係教授，他被稱為蘇聯事務權威。

他說：蘇聯軍方有人主張對中共的核子和飛彈發動攻擊，他說：他不認為在可預見的將來會發動那種戰爭。「但我認為絕對確切的是：有些蘇聯人，尤其是軍方人士，一直主張對中共的核子試驗場羅布泊及中共的飛彈設備發出防患未然的襲擊。」

他並注意到蘇聯已採取步驟，以加強其與中共的邊境（共長達四千哩）防務。並在其西伯利亞的人口增加。

他說：蘇聯一直在做的是向中共的主要飛彈試驗場，是中共的主要考慮的，但蘇聯決策人士採長期的看法。

姆林宮決不能作其他國家的當局，不可能想消滅七億五千萬中國人民的，那是不可能做的，他不能激起中共的憤懣和報復要求。並謂：「蘇聯將不得不在今後若干世紀中，與中共比鄰相處，但將無寬正和平。」

利比亞義人 財產被沒收

【的黎波里二十四日】利比亞政府今日宣佈，沒收義大利人的財產，以便「對他們加以控制」。

在利比亞有一萬多名義大利人的工作許可證，也已不再延期。

昨天，不少焦慮的義大利人，兩在義大利大使館門前，要求協助他們離開利比亞。

今天利比亞駐大使館宣稱將發出抗議，向義大利大使提出的事，由於這並非上校所講的，大使館原因一致。

利比亞革命政府，於去年九月發動軍事政變，推翻了伊德利斯王。

義大利人的財產，包括六百處農莊，均被利比亞政府接收。

蘇法間一幕間諜戰 老克安排女間諜化身為女明星

色誘法大使戴尚圖竊取法情報 戴尚因此被革職其副官自殺死

【紐約廿五日合眾國際社電】據星期五日的消息稱，由蘇俄前總理克魯曉夫的安排，一名化身為女星的間諜，和法國駐俄大使戴尚之間的詭和，企圖從而竊取法國政府情報這事，導致戴尚本人被革職。

在這場間諜刺激鬥智的構段中，人物使一本蘇俄小說一樣多，而且事件發生的兩年前自殺。

「讀者文摘」八月份的一篇文章稱：上述的計劃，是安排來引誘戴尚上鉤的，因為當時一般人預料他會在戴高樂政府中，擔當一個重要的職位。但當蘇俄的特務將蘇聯投入西方，它就被全盤推翻。

戴高樂於一九六四年把有關斯廿八年的戴尚召回，以「貪圖女色」的理由把他革職，決而變來，戴尚的革職，似乎是退休，而戴尚現時仍在法、蘇、工業合作協會主席。

該篇文章稱，戴尚並沒有不忠於法國，但他本人因一名據稱是蘇俄政府一個官員的哥哥的女子，似有憐惜圖報之情。據該篇文章所說，此項行動實際上是蘇俄特務頭子基里凡諾夫將軍。

「讀者文摘」稱，哥羅高夫所洩漏的故事，透露戴尚曾遭他的情婦女星羅娜（實際是蘇俄特務）的「丈夫」毒打。戴尚亦秘文兒錯誤，他去找基里凡諾夫求助，企圖遮掩這件事真相，避免這位「丈夫」上法庭控告他。

該篇文章稱，基里凡諾夫為諾夫奪克魯曉夫之命，來擺這個「美人計」，目的是可分裂法國和它的盟友。

在蘇俄參加會議 被迫簽署認罪書

奧克蘭青年會人員

【加州．奧克蘭二十五日美聯社電】一個曾帶領二十二名美國青年前往蘇俄訪問的基督教青年會的職員說，他在俄國時，曾被迫簽署認罪書，並曾受蘇俄警察恐嚇。約翰校是艾里來遠市某基督教青年會的行政人員，他在接受一家報紙的訪問時說：「這個」……

個直像一套間諜影片一樣。他們恐嚇如果我不合作，要殺害我或傷害我的同伴，但我反對簽署任何文件。」

他說，衝突的原因，可能是由於他的同伴要求在青年會議中，通過一項修正案，並抨擊「美國帝國主義侵略者為世界罪魁」云云。

圖綁架希臘船王夫婦 倫敦一名男子被拘控

【倫敦二十四日法新電】此間警方今日拘控一項企圖綁架希臘船王奧納西斯和他太太（前甘迺迪夫人賈桂琳）的陰謀。

一位名叫的人，是美國人……，今日在倫敦法庭被控，他向船王奧納西斯勒索一百萬英鎊。

圖綁架奧納西斯夫人和他的兩名兒女，要求贖款，十八歲的卡羅琳和……

東歐盟國，以及直接取得藏高樂政府的情報

該計劃亦有向戴高樂夫人和法大使館空軍武官，但沒有成功。

圖片，使到佳波特於一九六二年在大使館內自殺，他曾拒絕應允俄方要求，因此畏罪自殺。

西白宮衛兵被毆 當局已加強保安

【加利福尼亞州聖克里門提二十五日合眾國際社電】加州警察局已加強白宮的保安措施。因為最近一名守衛被人襲擊，外面的西白宮的衛兵，最近發生被襲擊。

士，押後至七月卅一始行審訊。

社論

毛酋殺盡滅絕知識分子毒計宣告失敗

——從「紅旗」雜誌最近刊載兩篇文章，分析大陸上知識分子的堅毅精神。

毛酋搞「文化革命」時，曾經提出過無數的口號，和製造了許多口號之外，而且有許多是不通的。許多口號之中，就有「不破不立」，要把一切中華民族優良的傳統文化的傳統和制度，連根拔起及摧毀，凡是存在的，都要加以破壞。毛酋所稱的一切仇深似海，就是因為他們自身既是中華民族最不肖之子，又是竊國大盜，毀壞我們的，就是希望中國人不因見景思親，回想往時的一切，並能接受他的專權統治。世人謂「文革」是浩劫，並非誇張之詞。

「文革」要「破」的最大目標，就是要徹底消滅中國的知識分子，因為知識分子向來是中國歷史上的先知先覺者，也是自由的播種者。中國歷史上每次的改朝換代，知識分子都是領導者，也是推動者。毛酋自一九四九年篡奪大陸統治權力之後，知識分子就成了中共屠刀的「優先對象」，「反右」、「肅反」、「下放」的更不計其數。但是，經過一段極長時期的迫害，大陸知識分子仍堅持傳統，忍受肉體的痛苦，堅持不向中共低頭。他們以最大的沉默，接受最大的苦難，使中共殺盡滅絕知識分子的企圖，始終無法得逞。毛酋面對這一現實，他自然心有不甘，於是想出「文革」的新花招，企圖利用「文革」之名，對知識分子展開一次全面屠殺。

「文革」清算知識分子的方式，與過去的有所不同。中共在「文革」以前採用的清算方式，重點放在對個別知識分子的「開刀」，而「文革」所用的方式則是針對整體（由「三家村」開始，擴大到全面清算）。這不但把學校，全部摧毀，提出「工人宣傳隊」，更在學校中長期留下去，參加學校中各部門，鬥、批、改任務，並且主持領導學校的罪名，把所有的教師都趕出校門，學校變成了「造反司令部」。毛酋以為同時使用此兩毒計，一定可以完成他的消滅知識分子的陰謀。這就是毛酋口中的對知識分子的「破」。

經過三年時間的「破」，毛酋又承認遭遇到「文革」以前更嚴重的失敗，知識分子不但未「破」，其處境更較過去更堅強，知識分子以前的活動中心是城市，「文革」之後，他們化整為零，深入農村，擴大影響力，堅持反毛。這一演變，更使毛酋手足無措，不但不能「破」知識分子，反而養成了他們團結反毛之心，也就無從談起了。

這樣的情形發展下去，對毛酋來說，將是一項空前大危機，因為反毛的知識分子將起的潛移默化作用，中國歷史上已有無數的往例，學校不能開門，無形中使反毛的知識分子的活動天擴，滿城盡是一角落一角落，處處成為「反毛課堂」，從事反毛的教育，對毛酋的威脅，較任何危機為嚴重，這是無須置疑的事。

最近一期的「紅旗」雜誌，發出了兩篇文章，一篇是討論大學問題，該雜誌顯然不惜篇幅殺的同時，有採取同的兩篇文章，是見毛酋已到他無所謂的危機，準備採取新的詭計，一篇是上海「理工科大學」的座談會紀錄。兩篇文章供究調查，首篇是搞清華大學的「改造」經驗，是文章又及兵，中共宣傳機器為此大事宣傳之外，西方報紙也表重視，紛紛報導。從這兩篇文章中，我們就能認識了以下的事實：

第一，知識分子絕不會屈服於暴力而屈服，他們在古今中外的歷史上，已建立起一定的地位。中共在過去二十多年中，對知識分子的迫害，無所不用其極，特別是「文革」期內，其殘酷階段，更用新見；但大陸上的知識分子並沒有向毛酋低頭，最多是以沉默代替反抗。毛酋對此不能不「氣餒」，因此改採懷柔政策，希圖知識分子「就範前進」，繼續為中共利用。「紅旗」雜誌首篇文章之內，一開始：「大膽信用知識分子的大多數……工人階級領導一切，不是包辦一切，不是用粗暴的方法壓倒一切，使知識分子心悅誠服於推一推，動一動的地位。」這段文字，可以有兩種解釋：（一）是毛酋對知識分子的「價值」，發生了新的「估計」，要求他們的「業務」以「專」知識分子；但這就是當文化大革命的見解，實際上是毛酋的偽善姿態。二是毛酋在其對待知識分子的「新觀念」姿態，誘使反毛的知識分子重返學校，而後將學校變成集中營，一網打盡知識分子。

第二，中共自認是工農兵結合政權，但「紅旗」雜誌的文章，暴露了一項共黨歷來不承認的事實，就是沒有知識分子的先導或指示，工農兵永遠是一事無成的。毛酋整肅知識分子的結果，現在已不得不承認知識分子是重新的變節，將它更寸步難移，「紅旗」雜誌肯定此項說法：對那些「反動學術權威」（指的是高級知識分子），「漫罵式」就讓他們的「一技之長」，為社會主義建設事業服務」。又說：「對於自然科學上某些具體問題的是非，應當保持慎重的態度，提倡自由討論。」這段文字，具體證明「毛思」並非「萬應靈丹」，工農兵也不是「材料」，無學術權威知識分子在歷史上的不能動搖的先知先覺地位。這是毛酋第一次公開承認知識分子的貢獻，任何專都無法下手。毛酋若不遭遇到大陸上知識分子的堅強反抗，以及面臨統治危機，他怎會無端端「覺醒」，「反常態」？

從這件事，我們可以看出中國知識分子的堅貞與毅力，不畏暴力，忠於傳統，毛酋殺盡滅絕知識分子的毒計，於此宣告全部破產！

劉家傑編著

英語易解 第一冊

經已出版

朋友，你是否希望在最短的期間內能夠了解英語全部的結構嗎？

這並不是件十分困難的事。

「英語易解」一書能為閣下解決英語結構的疑難，並且在最短學習英語期間收到預期的效果。

編者劉家傑君在電台「英語講座」所採用的教學方法，而於中文解釋，但言之，本來是古老方法，但却能適應一般學生及失學者所需。

劉家傑先生編寫「英語易解」一書，目的是希望將自己多年來的教學經驗及採用最新直接教學方法，幫助失學的朋友了解英語全部的結構。

編者更希望「英語易解」對求學中的同學們，亦有參考的價值。

各大書局報攤均有代售

遺失啟事

茲遺失寄港滙豐銀行旺角分行保管庫鎖匙（九二二一）922 1號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢。

一九七〇年七月廿四日

分居啟事

我倆因意見不合由一九七〇年七月廿六日起無條件分居解除同居關係以後男婚女嫁各不相干特此聲明

張瑞年
莫蓮　同啟

參加

皇家香港警察隊

• 前途美好

• 待遇良佳

資格

男警㈠年齡在拾捌歲至貳拾伍歲之間（拾柒歲半者亦可申請，但須足齡拾捌歲方可入伍）。
㈡未婚或已婚。
㈢身高五呎四吋；體重壹佰壹拾磅（最低限度）。
㈣小學五年級或以上程度。

女警㈠年齡在拾玖歲至廿五歲之間（拾捌歲半者亦可申請，但須足齡拾九歲方可入伍）。
㈡未婚。
㈢身高五呎；體重九拾二磅（最低限度）。
㈣小學五年級或以上程度。

參加辦法

1.申請人可向任何警署、民政司署或學校職業導師索取申請表格，填妥後請依據表格上之地址寄返任何招募站（無須貼上郵票）。

2.親自到下列或任何一個招募站辦理申請手續：

㈠灣仔高士打道39號地下	（上午十時至下午六時）
㈡荃灣警署	（上午十時至下午六時）
㈢黃大仙警署	（上午十時至下午六時）逢星期四則由（上午七時至下午十時）
㈣旺角警署	（上午十時至下午六時）

以上各站星期日及公眾假期照常辦公。

新界區

為方便新界投考人起見招募人員於每月最後一個星期三將於下開時間往下列新界警署接受辦理手續：一

㈠荃灣警署	（上午九時至中午十二時）
㈡元朗警署	（下午十二時卅分至二時卅分）
㈢大埔警署	（下午二時卅分至四時卅分）

又凡有志參加皇家香港輔助警察隊者亦請到上述任何招募站投考。

SONICS HI-FI SPEAKER

聲麗牌揚声器

設計最完美 價格最經濟

AS-337 五個揚聲器 四路揚聲系統輸入80瓦特 1個12"低音．1個6½"中音 2個2½"高音．1個Super Horn Type Tweeter高音

AS-227 裝有四個揚聲器 三路揚聲系統輸入60瓦特 1個10"低音．1個6½"中音 1個2½"高音．1個Horn Type Super Tweeter高音

AS-447 裝有六個揚聲器 五路揚聲系統輸入100瓦特 1個16"低音．1個6½"中音 2個2½"高音．1個Horn Type Super Tweeter高音 1個Dome Type UHF Tweeter高音

總經銷：總統電業有限公司 九龍尖沙咀海防道49號 電話：K-669775, K-673619

僑光英中文中學（增設男女生宿舍招寄宿生）

英文部：K.G.P.1至P.6　中文部：幼稚園。小一至小六。中一至中六

校址：灣仔洛克道一五四——一六四號　電話：H七二四七四九

監督兼校長：孔憲航

原日廣州許仁醫院院長許仁剛創製

許仁補腎丸

專醫男子虧弱：創傷過度，發育不全，先天不足，有心無力，水火不濟，子腑虛弱，腰酸背痛，耳鳴眼花，小便太多，陽痿早洩，頭暈目眩，夜多幻夢，…每盒十元。各處藥行均有代售。總行九龍油麻地彌敦道四九一號三樓

十個男人九個虧 速服補腎藥王

喘 哮喘專科 李靜波

哮喘咳嗽，遠年哮喘，對症下藥，限期斷根，十二號二樓，旺角彌敦道…

近期醫案：1966年哮喘斷根…1967年哮喘斷根…1968年哮喘斷根…

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

為新增第16號A路線事

茲由一九七零年七月廿七日（星期一）起，新增第16號A路線行走佐敦道碼頭至荃灣碼頭，其行車路程，時間及車費如下：

佐敦道碼頭至荃灣碼頭路線：佐敦道、廣東道、公眾四方街、新填地街、亞皆老街、荔枝角道、欽州街、元洲街、長沙灣道、青山道、荃灣…

荃灣碼頭至佐敦道碼頭：大河道、沙咀道、德士古道、青山道、荔枝角道、欽州街、…佐敦道。

時間表：佐敦道碼頭　荃灣碼頭　每隔

由上午六時零六分至午夜十二時廿六分　由上午六時正至午夜十二時廿分　一十分鐘一班

車費：全程二毫

啟者：童沅業已尋獲，多謝，各界關懷。坤寧啟

香港政府公告

為聘請公務員事

助理貿易官，工商業管理處。

有關上述職位詳情請在明本日英文報紙，此告。

詩詞研究

青年文學士大學畢業現任教師喜寫作詩詞願與中五以上程度性情好靜者研究文學（如不懂寫作詩詞但對閱讀詩詞有真正興趣亦可若對詩詞配曲感興趣更佳）來函請寄九龍郵政信箱K三〇三號

國際剪影

競相以性教育爲幌子的
三藩市竟公映性愛電影

一個名倫西的攝影家，到丹麥將淫穢書畫中的暴露部份拍攝，然後改頭換面，在三藩市大做生意，而法庭却不加禁止。

·士達·

這種美國影片鏡頭已不堪入目
更，何況……。

蘇俄勢力藉機伸張的
埃及阿斯灣水壩落成

由於時局關係，水壩區已佈滿軍事防禦，故七月廿三日悄然開幕，取銷一切盛大儀式。

尼羅河上的阿斯灣大水壩已開始服務了。這水壩象徵埃及的經濟改革，經營了十年。蘇俄與埃及工程師已完成了最後的十二座巨型「渦油機」發電廠的安裝。七月二十三日正式開幕，此日恰是埃及納吉將軍推倒皇帝，結束了君主統治的二十三週年紀念。

香港非唯一可恥地方
英國無數童工備受剝削

不少人僱用小孩在凌晨派送牛奶或搬運木箱，致上課時已疲倦至伏案而睡。

·阿希·

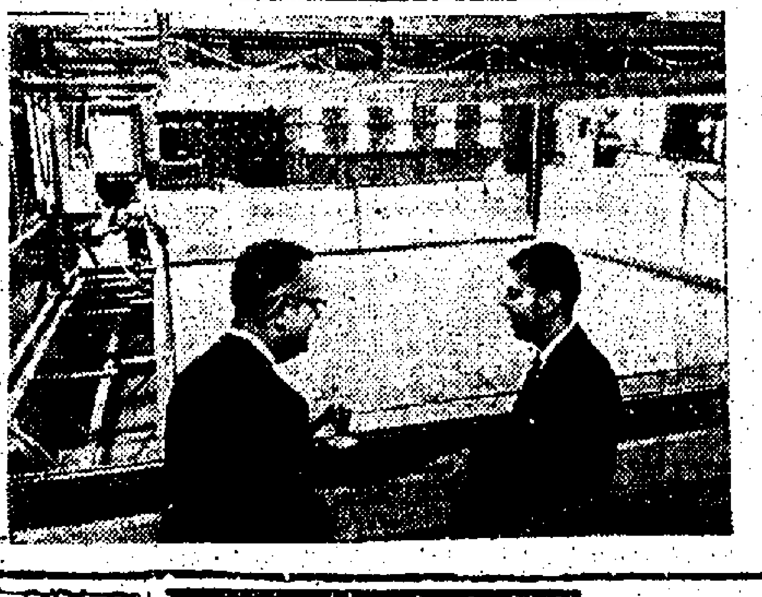
專家有此一說
五類女病人可怕

加州大學的范德福，最近向醫學會報告，建議應使年青醫生防範。

國際專家組織評議會
研究生物學社會影響

預測雨量分配
專家發明降雨模擬器

歐洲最大冲洗室
電腦控制工作快



美國博士人數統計

聖璣琦英文書院 男女招生

班別：FORM 1—FORM 4
報名：即日開始
考試：七月廿八日(星期二)上午十時
校址：灣仔大道東山邊台1A(大道東九十九號旁直上) 電話：732553 725068
監督兼校長 李福柱

堅道 培中英文書院

教育工作者主辦——

招考秋季始業男女新生

校址：香港堅道十一號　電話：H二四〇五六四
班級：中學一年至五年級(F.1—F.5)
報名：每日上午九時至下午五時。(星期日照常)
入學試：F.1—F.4七月二十九日(星期三)上午九時

校監：易德明　校長：黃少明　副校長：容宜燕

利瑪竇書院
港島設立分校及九龍擴校
招考新生通告

簡介：本校爲香港區主教府所承辦之天主教學校，中學分男生部、女生部，另設小學部。有關本校之組織及近況等資料，詳見天主教會出版之「香港天主教手冊」，可資參考。本校校董會因鑒於本校九龍各分校學生人數八千餘人中，而居住港島者爲數不少，爰經籌劃港島分校兩間。香港第二分校位於灣仔船街、將於明年落成啓用；香港第一分校(位於西營盤第三街一〇三號)，則於本年成立並於九月開課，現已開始接受各級新生入學申請。九龍方面，本校亦擴充校舍，並於九月增加班級，現同時招考新生。

班級：
英文中學：英中一至大學預科高級班
英文小學：英小一至英小六暨幼稚園高初班
中文中學：中一至大學預科班
中文小學：小一至小六暨幼稚園高初班

報名地點：
香港：西營盤第三街一〇三號
九龍：九龍第一校：深水埗海壇街一四五至一四九號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及十八號
九龍第三校：深水埗大埔道70號及鴨寮街廿八至卅六號

詢問電話：K-813010、H-432724

聖培爾英文書院 招男女生

班級	學費
上午	
F 6	$85
F 4	60
F 3	55
F 2	45
F 1	40
下午	
F 6	$85
F 5	75
F [illegible]	[illegible]
F 1	[illegible]
F [illegible]	[illegible]
F [illegible]	[illegible]
F 4	[illegible]

本校自一九五六年起辦理……本年爲第十五年
監督 吳劍明　校長 陳華元
校址：九龍長沙灣道(近昌華街火車橋)電話：八五一五八一

珠海書院 招生

一、招收系級：
(一)研究所文化研究所及經濟研究所一年級新生。
(二)本科日校四年制及五年制文史、外文、社會、土木工程、新聞、國際貿易、會計、銀行、數學、社會、化學及建築、生物各系一年級新生及二、三年級插班生。
(三)本科夜間部文史、外文、社教、商學、會計、土木各系一年級新生及二、三年級插班生。
(四)大學先修班(預科)文、理組新生。
二、報名日期：自即日起，至考試前二日止，每日自上午九時至十二時、下午二時至五時；夜間部下午七時至九時，例假日休息。
三、考試日期：本科及先修班八月二日上午九時起一天考完。研究生考試日期另行通知。
四、報名及考試地點：九龍亞皆老街一二四號本校。
五、本校設有多種獎助學金，清寒優秀學生可申請。
簡章備索

董事長 李揚敬
校長 江茂森
副校長 蘇熊瑞

鴻恩英文書院 招生

班級：(一)英文：F.1—F.4 夜校：升中專修
(二)中文：小一至小六、中一、中二、幼稚園高初班
報名：即日起假期照常辦公　電話：603721 60579
校址：西灣河大石街十九至廿三號A、筲箕灣道七十二號至七十四號
校長 鄭潤才

德明書院 招生

一、招收：中文，英文，社教，經濟，會銀，工商管理，土木，建築等學系一年級及二、三年級轉學生。
二、報名日期：由即日起至考試前一日止(上午九時至下午八時)
三、考試日期：八月九日(星期日)上午九時
四、報名地點：九龍奶路臣街十九號B十四樓　電話：八八四一六一一四轉大專部

培英中學 招生

中華基督教會香港區會屬校　創辦九十一年政府補助
學額：中學一至三年級及小學各級男女新生(中小學全日上課)
報名：即日開始(設有學生宿舍)　考試：八月四日(星期二)上午九時
校址：香港巴丙頓道三號　電話：H四七三八七四
校長 李樹牧師

嶺東中學
愛丁堡書院
招收各級新生

中文班級：中一至中六(大學預科)、小一至小六暨幼稚園高初班
英文班級：F.1—F.5．F.6、P.1—P.6．KG
試期：八月二日(星期日)上午十時
校址：九龍深水埗基隆街一九零號(近南昌街)
電話：807895，812555

哥林比亞無線電學校 招生

面授：無線電及電視工程全科。
函授：有聲無綫電實物函授科。
本校歷史悠久自置校舍擁有世界水準第一流電子電視儀器設備規模宏大歡迎到校參觀

國光食品公司重要聲明

國光食品公司　蕭樸謹啓

香港九龍置業按揭有限公司 啓告

一九七〇年七月廿四日

梁藻衡 贈醫三十天

風濕專科

皮膚病？論

皮膚專科李家輝謹啓
獨得秘傳　升龍分所
診所：彌敦道六三弍號三樓新雅酒樓對面外埠配藥同效

瑞芬氏

廣嗣藥露
經中英美政府註冊化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外寮固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓　電話：七二二三〇二

岑子良 風濕骨痛 胃痛
四代祖傳中醫
古方專治一服見效
九龍：旺角彌敦道六七九號二樓
香港：灣仔軒尼詩道三六一號三樓

香港稅務局通告
辦公時間

本局之一般辦公時間如下：
星期一至星期五：上午八時三十分至十二時三十分、下午一時三十分至五時
星期六：上午八時三十分至十一時三十分

收款時間

本局於西洋會所大廈之稅收組辦事處、印花稅辦事處及商業登記署之收款時間如下：
星期一至星期五：上午八時四十五分至下午四時
星期六：上午八時四十五分至中午十二時

二、九龍辦事處於旺角彌敦道683至685號東亞銀行大廈二樓之辦公時間：
星期一至星期五：上午八時四十五分至十二時四十五分、下午一時四十五分至四時
星期六：上午八時四十五分至中午十二時

稅務局署理局長 李斯

工務司署佈告
關於黃泥涌峽公衆傾卸泥土處事

黃泥涌峽公衆傾卸泥土處將由一九七〇年七月三十日起重行開放，星期日及公衆假期除外，但祇准傾卸小碎料、建築廢料及九吋以下之石塊。

工務司 盧秉信

佐敦道飛仔拒搜身 刺傷兩警 企圖奪槍

經劇烈糾纏拘一疑犯

【本報訊】九龍佐敦道與吳松街交界處，昨日下午發生飛型男子拒捕，並以利刀刺傷兩名警員事件。一名華籍警員在巡邏時發現一名飛型男子形跡可疑，擬加以截查時，爲該男子拔出利刀狙擊，並圖奪警槍，幸爲另一名休班警員協助，結果終將一名嫌疑男子制服，兩名警員及嫌疑男子均告受傷，一併送院。

據悉：該事件發生於昨日下午五時卅分左右，一名隸屬油蔴地警署編號九六×七華籍警員劉國雄，正巡經佐敦道與吳松街交界處時，發現一名年約廿四歲飛型男子形跡可疑，乃上前擬加以截查，詎該飛型男子俟警員行近，突自懷中取出一把數吋長短刀，向該名警員狙擊，警員猝不及防，當場右手被割傷，該飛型男子更得寸進尺，圖奪警槍。

此時，適有一名編號三×五休班警員江百勝經過，睹狀急撲前緊緊箍實該飛型男子，惟該名男子兇性大發，返身以刀刺向該名休班警員江百勝腰部，致江腰部亦被刺受傷；而劉、江兩警員卒將該飛型男子制服，一併送往醫院檢驗，據說該男子頭部亦受傷。

寶樹工人返廠被拒門外 一度出現緊張局面

警方及時趕到排解始告平息

【本報訊】九龍新蒲崗五芳街五十五號二樓寶樹織造廠勞資糾紛事件，經日來的僵持下，昨日上午因部份停工工人返廠時不得其門而入，曾一度引致局勢緊張，在警方派員到場排解下，始告平息，未有意外事件發生。

據悉：在一個月前，該廠四工人基於廠方給予工作機會時數時少，曾停工抗議。至本月廿日，廠方發出通知各工友，限令三日內返廠，否則當作自動離職論。各工友向廠方書面表示，一度情勢緊張，圖[illegible]廠方表示[illegible]現助。

工人於前日才接獲通知，昨晨九時紛紛返廠，但均不得其門而入。各人驚集廠閘外，不許任何人守住廠閘，不許任何人出入，氣氛極爲緊張，廠方恐發生意外，即報電向警方投訴。九龍城警署派員到場排解，會同勞工處多名職員及警員趕到現場，說服[illegible]各工人，任何人均不能阻止別人出入工廠，否則警方可隨時採取行動。

工人遵守法例，並促他們到勞工處尋求解決途徑。事後彼此均表示經過大半小時，未有任何事故發生，乃與警員先後於中午時候離去。

事後工人表示：對勞工處失去信心，彼已往該廠五次，迄今仍未有結果，他們極希望能早日復工，至昨日下午四時，他們才離開現場。

警方向寶樹織造廠工人勸導後解開現場。

油蔴地坊會宴賀同寅

榮任各社團首長要職

【本報訊】油蔴地街坊會昨日下午八時在廣州酒樓，舉行宴賀同寅榮膺各大社團首長要職大會。到有黃方何劍（米飯釣魚會會長）、彭耀臣（電器商會會長）、伍江（伍氏宗親會會長）、馮日初（港九旅業總商會會長）、梁富（貨倉同業商會會長）、布樹（旅店大廈業主聯誼會會長）、李敬武（龍邑工商總會會長）、林仲仁（港九中醫師公會會長）、盧大文（盧氏宗親會會長）及趙榮富、陳其焕、黃主方、何策衛民、黃潤、彭耀華、凌新、麥俊、[illegible]、梁冠中、鍾紹南、梁仁滿、陳植、李達材、高耀榮、鄧賢、陳蔭、李康明、陳卓生、呂賢、李志雄、鄧劍岑、梁景熙、黃炳麟、郭炳標、曾鉅、李卓元、何金潮、關洪、張樂年、陳標、李冰新、石炳榮、梁慧航、關鑑基、梁順動、方悠常、吳玉麟、陳國權、李大恩、黃主平、陳炳林、凌輝等。由理事長黃衛民致賀詞，繼由何劍、彭耀臣、伍江、馮日初、梁富、布樹、李敬武、林仲仁、盧大文、趙榮富、陳其焕等先後致詞表示謝意。

香港龍岡總會 二屆新員選出

【本報訊】香港龍岡親義總會有限公司，第一屆職員任期將滿，於前日召開會員代表大會，進行改選第二屆職員，結果：劉[illegible]、劉啓明、張鏡濱、趙非爲、鄧勵會長、關湘、張玉麟、趙北康、劉超然、劉蘊輝、劉子清、少欽、文森、香源、劉壯生、羅明、子安、廣信、文翔、近寶、浦泉、孔清、百榮、劉芹、劉敢、景濂、關兆金、鄧立、志坤、晉勳、錦濤、關培、相平、關中、楷生、大康、院良、崇熙、道敦、海山、關秋、關洪、中信、崇俗等。

升中試今放榜 歡迎讀者來電查詢

【本報訊】五萬五千名學生及他們的家長均熱切盼望的小學升中試，將於今日下午放榜，該項消息已於昨日爲教育司署證實。由於篇幅及時間所限，本報恐難將全部號碼刊登，但今日下午五時後，歡迎讀者打下列電話到本報查詢：

H七二七二二二
H七四四九三〇
H七二七二二二

大角咀填海區

大水 氹溺 斃兩 小童

【本報訊】九龍大角咀櫻桃街尾，昨日下午六時廿分左右，有兩名小童在填海處玩耍時，不幸遇溺，後由消防處蛙人撈起，送抵醫院時已證實斃命。

據悉：該處所填地的水氹，常有小童遊玩水，但昨日下午六時廿分左右，有一名貨車司機駕車經過上址時，發現有兩名小童遇溺，遂急電召警到場，並由消防處派出蛙人下去搜救，但撈上岸送抵醫院後已證實斃命。據附近的街坊表示，該處十分危險，雖經多次警告，但亦難小童對該處之不理，經昨日終於發生了慘劇。該兩名小童，一名約八歲，另一名七歲，姓名及住址均不詳。

在英獲大律師資格歸來

高俊警司強調 不會離開警界

【本報訊】南自英國學成回港的高俊警司，昨午在警察新聞處招待記者，談話他一年來學習經過。高表示，他已獲得倫敦大學法律學位和中殿大律師資格。但他對警察部門的工作，仍感興趣，他強調不會離開警界的崗位。

他認爲警察與法律關係很密切，雖然警察當局過去有任何法律疑難，他有義不容辭的代爲解決，但他並不打算在本港執業大律師，也不會離開警界，若遇有可能，他會在警界內法律有關方面的民事案亦一併研究。

他於二十年前加入警察部門，由警員開始，逐步擢升，他一方面用心研讀英文，另一方面則參與有關課程，一九五四年，參加英文會考及格，一九五五年升任見習督察，三年後正式任命爲督察；一九六二年自英國受訓回港，晉升爲高級督察；一九六五年被任命爲總督察，一九六八年，正式升任警司。

一九六九年五月，高俊前往英國深造，現已獲倫敦大學法律學位和中殿大律師資格，具有大律師資格。

他鼓勵一般年青人，應多做事，少理想，自然會獲致成功。

高俊現年卅八歲，山東省籍人，已婚，有一子兩女。

唐炳源議員表示 工專改爲理工學院 在近期內將可成立

【本報訊】香港理工學院計劃委員會主席唐炳源議員，昨晚在彌敦酒店香港工業學院校友會聯會週年聚餐會上發表有關「香港理工學院」演講。

他表示：工業學院是香港未來理工教育發展的重要基礎，我們要在這重要的基礎上建立「香港理工學院」。按照我們的計劃，將來容納全日學生的名額約爲倍半於現有的全日學生人數。理想的範圍也會擴充，理工學院計劃委員會在鍾士元博士主持下的初步課程小組委員會已成立了二十個諮詢小組，對理工學院可能開設的許多學科加以研究。這些諮詢小組由於職業界、工業界及學院教職員的合作，在過去數月內有了不少的成就。除了工業學院已經設有的科目及課程（例如電子工程、機械工程、紡織、漂染印花及整理工藝、會計、商業管理、工程、印刷技術、旅館管理等）之外，我們還要考慮開設有關電子資料處理、工業工程等的新科目。

我個人確信，任何一間學院如果要提高其職業的水準，而且與香港的工業發展切合的話，必須開設適合精益求精的需求，提早必須開設高級課程，甚至從事使用的研究工作。要吸引傑出的師資和學生，他繼續表示：我們在擴充範圍的過程中，並不單要維護原有的程度，並將擴大課程範圍，求達到高級的技術水準。

爲了達到這樣的理想，政府已經同意採取必要措施，將工業學院改組爲理工學院，其中包括擴大其組織，使其具有相當自主性質的學院，由它本身的董事會管轄，並且使其有足夠的財政資源，使它能夠獲得外界人士的信心，能夠在工業界的合作下，把有關人士的經驗、熱誠與技術，使理工學院能在適當的時候成立。在各項的立法程序完成以後，在最近期內可成立理工學院董事會。在適當的時候，將把工業學院改名爲「香港理工學院」。

唐氏認爲：一所學院的目標，是使自己對所授科目的學識追上時代，最好是攻讀所謂「複習課程」及繼續深造，對於像理工學院那樣的新學校，將來教員增至四百人之多，這種進修工作是特別重要的。

他繼續表示：本人曾在香港理工學院的事情到海外作六星期的旅行，此次旅行最近才返回香港。我曾會見數位香港理工學院校長級的僑胞人士，我發現了美國與英國的許多可以借鏡的學府職業教育的高等學院參觀了好的地方，以這些香港理工學院與一些海外的理工學院安排了長期合作計劃，對我們新成立的學校來說，尤其在剛落成初期，這樣來自海外的援助及合作，是具有莫大重要意義。

百餘盲人 今天遊河 旅行南丫島

【本報訊】一百八十名失明者，將於今日搭乘遊船前往南丫島旅行，爲盲人輔導會、市政局及兒童福利會等主辦。該遊河會是香港盲人三十名熱心義務工作人員亦有參加，並主持各項遊戲的盲人，香港盲人總會亦派出警員協助人員照顧之四十名失明人士。

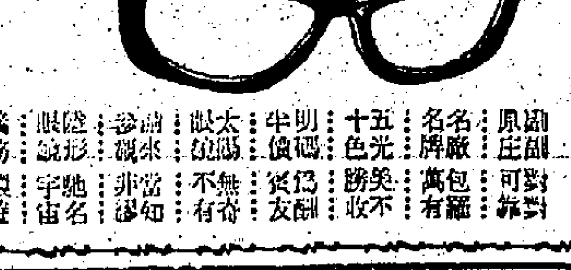
譚達堂 尿病丸

專治口渴思飲小便頻密或白濁身疲倦等症 本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效 斷尾購買請認明譚達堂字號豫本兼治功効草著 細病狀說明書函索即寄 誠和堂參茸藥行總代理

名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸。

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

港九眼鏡有限公司經營



董事長：美國光學博士黎伯堯

總寫字樓：旺角亞皆老街（所行旺尖沙咀東）五號後座電話六〇一一六〇五

門市部：彌敦道五六三號（廣華醫院對面）
門市部：彌敦道五六七D號（太子道口東樂戲院後面）
門市部：尖沙咀東麼地道五號（加拿分道帽酒店左鄰）
門市部：香港皇后大道中萬宜大廈B字十八號近電梯口

太陽眼鏡 隱形眼鏡 驗光眼鏡 風塵眼鏡

減價 半價 售 酬賓

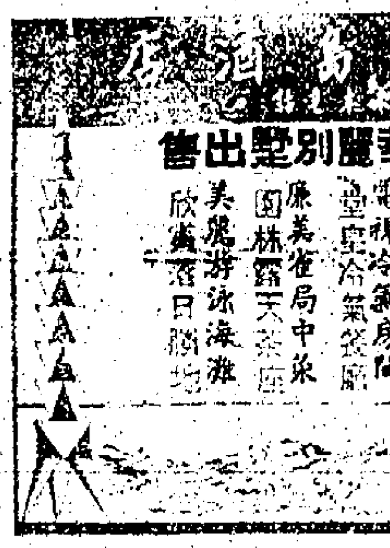
名廠名牌 萬包可靠 十五色光 勝美收不 明碼實價 貨真童叟 太陽眼鏡 無不有 遮陽眼鏡 非常適宜 隱形眼鏡 字號馳名 委託專務 全旅遊

慕夏 夏季大犧牲（由本月廿日起至卅一日止）

游泳衣，西褲八折。一九七〇年，六月以上新貨西服，套裝褲，一律八折。所有褸八五折。新鞋，手袋九折。最新運到款式，長度裙一律九折。

並有 HOLLYWOOD，VASSARETTE，FORMFIT，BERLEI，SILHOUETTE 及 GLAMORISE 之胸圍，肚箍九折。（跳舞用品除外）

總店：香港德己立街（娛樂戲院側） 九龍支店：（一）漆咸道廿七號 （二）海運大廈二樓一四〇零



島上建有華麗別墅出售
唯一遠東 風景區 郊遊消遣 好去處
電視冷氣房間 魚塘冷氣餐廳 麻雀美國十中泉 園林露天茶座 美麗游泳海灘 欣賞落日勝地

香港——台灣 台灣號 客票代理
美亞旅運服務社
九龍彌敦道655號 胡社生行1501室
電話：K851388

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間均比總局稍爲提前，有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比截信時間早一小時。

今日（廿六日）（星期日）

空郵

義大利、柬埔寨：信件正午
台灣、日本：信件正午
沙巴、汶萊、新加坡：信件正午
馬來西亞、星加坡：信件正午
泰國、緬甸：信件正午
美國、中南北美洲：信件下午
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、以色列：信件下午二時
澳洲、新西蘭、非律賓：信件下午三時
印度、非洲：信件下午五時
西巴基斯坦：信件下午五時
丁加奴：信件下午六時
荷蘭、德國、比利時：信件下午六時
英國、瑞士、法國：信件下午六時
越南：信件下午六時
柬埔寨：信件下午六時

明日（廿七日）（星期一）

空郵

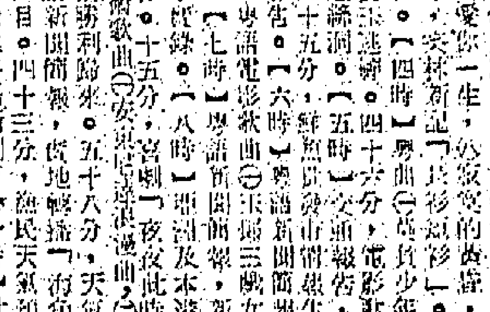
關島：信件上午十時
泰國、寮國、馬來西亞：包裹上午九時、包裹上午十一時
印尼：信件上午十一時
沖繩島：信件上午十一時
星加坡、沙巴、汶萊：包裹上午十一時
巴基斯坦（東部）：信件正午
台灣、日本：包裹上午十一時
毛里求斯、科威特：信件下午一時
夏威夷：信件下午二時
錫蘭：包裹下午二時
非律賓：包裹下午三時
尼日利亞、伊朗：包裹下午五時
荷蘭、比利時、德國：包裹下午四時

平郵

瑞典、瑞士、丹麥、挪威：信件下午六時
紐西蘭：包裹下午六時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國：信件下午六時
奧地利、羅德西亞：包裹下午五時
澳洲：信件下午六時
菲濟島：信件下午六時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯：信件下午六時
越南：包裹下午五時
比利時：包裹下午六時
印度：包裹下午六時
南韓：包裹下午五時
加拿大、美國、中南北美洲：信件下午六時
馬來西亞、星加坡：包裹下午五時
日本、韓國：包裹上午十一時
西德、荷蘭、比利時：包裹下午五時
加拿大：信件下午五時

大陸澳門截信時間

澳門：上午十一時半、下午二時半、下午六時正、包裹下午四時
中國大陸：下午七時（星期六及假期前一日）、下午六時（星期日及假期前一日）



機班往來日今

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	凌晨零時五十九分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時五十分
西北	東京沖繩	下午一時三刻
西北	西雅圖東京	下午十時三刻
環球	美國沖繩台北	下午一時廿五分
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時
國泰	馬尼剌	正午十二時
國泰	東京	下午二時廿分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時卅五分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十分
國泰	澳洲耶加達	下午五時卅五分
國泰	汶城	下午七時卅分
國泰	西貢	下午八時
國泰	東京台北	下午九時十分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十九分
國泰	耶加達曼谷	午夜十一時五十九分
中航	台北	上午十時三十五分
中航	台北	上午十一時十五分
中航	東京大阪台北	下午三時五分
中航	曼谷	下午五時二十五分
中航	星加坡	下午六時二十五分
德航	曼谷德國	上午九時四十分
德航	東京	下午三時半
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
法航	東京	下午三時
日航	東京大阪台北	下午二時四十分
日航	東京	下午三時四十分
日航	耶加達星洲曼谷	下午四時四十分
日航	東京	下午五時
日航	雪梨馬尼剌	下午六時廿分
瑞航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	上午十二時廿五分
菲航	馬尼剌	下午六時十分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時卅五分
印航	東京	下午四時三刻
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	星加坡亞庇	下午二時卅五分
馬航	東京台北	下午二時廿五分
新航	紐西蘭雪梨	下午七時卅分
越航	東京台北	下午四時廿五分
越航	西貢	下午八時廿五分
印航	東京	下午四時四十分
印航	印度曼谷	下午六時廿五分
東非	東非印度	下午五時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度倫敦	凌晨零時一刻
泛美	東京三藩市	上午十時一刻
泛美	東京三藩市	下午六時
西北	東京美國	上午九時卅分
西北	東京西雅圖	下午三時十分
環球	台北美國	下午五時
環球	曼谷孟買巴黎	下午八時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
國泰	馬尼剌	上午八時
國泰	台北東京汶城	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	曼谷耶加達	正午十二時卅五分
國泰	西貢	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	東京	下午六時半
國泰	馬尼剌	下午八時零五分
加航	東京溫哥華	下午三時四十分
中航	星加坡	上午十一時二十分
中航	曼谷	正午十二時正
中航	台北大阪東京	下午三時五十分
中航	台北	下午六時十分
中航	台北	下午七時十分
德航	德國印度曼谷	下午二時廿五分
法航	印度倫敦	下午四時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十一時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	台北大阪東京	下午三時半
日航	東京	下午四時半
日航	東京	下午五時半
日航	曼谷印度歐洲	下午五時五十分
日航	東京	下午七時十分
菲航	尼馬剌	下午一時三刻
菲航	尼馬剌	下午七時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
泰航	曼谷	上午八時四十分
泰航	台北汶城	下午二時卅分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午五時十分
越航	西貢	下午五時十分
馬航	台北東京	下午二時廿分
馬航	亞羅洲星洲	下午三時廿分
馬航	吉隆坡新加坡	下午三時卅分
新航	雪梨奧克蘭	下午九時
印尼	曼谷星洲印尼	下午四時十分
印航	曼谷新德里	下午五時三十分
印航	東京	下午七時

播音電視節目

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，時代曲，天氣報告。十五分，轉播倫敦粵語新聞及英聯邦運動會報導。卅分，天氣報告及節目預告，漁民天氣報告。【八時】粵語新聞，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告，參民一週。五十分，交通消息報告，消息特別報告，每日公報，[illegible]。【九時】綜藝節目。十五分，天氣報告，粵語英語趣談。卅分，粵曲。四十五分，價格報導。[illegible]廣播劇「留花」，粵曲。[illegible]五十八分，天氣報告。【十一時】[illegible]，香港史話「一百五十年前的香港」。【十二時】[illegible]新聞簡報，時代曲，卅分，粵語流行曲，四十五分，農業報導，天氣報告，新聞報導，[illegible]。

麗的銀台

天氣報告，喜聞流行歌曲話當年。【七時】新聞簡報，時代曲〔〕難忘的她，〔〕醉醒，〔〕能偷了我的心，〔〕殘夜的街燈，〔〕相思幾時休，〔〕綠之夢，喧唱，〔〕我的心願，〔〕恭候，〔〕我有你在，卅分，報導旋場新婦結果，漁民天氣報告，時代曲懷舊。【八時】新聞簡報，天氣報告，時代曲，〔〕一曲難忘，〔〕相見時難，〔〕我誰也不愛，〔〕不要三心兩意，〔〕永遠的歌聲，〔〕月下送君，〔〕阿里巴巴，〔〕生死戀，〔〕月夜，〔〕玫瑰花，〔〕我的心願，【九時】天氣報告，喜樂消遣節目。【十二時】[illegible]

麗的金台

【七時】進行曲，早晨音樂，節目報告，天氣預測，廿分，潮州音樂，卅分，潮州劇，【八時】新聞報導，天氣報告，【九時】潮州曲，潮語話劇，四十分，街市行情。[illegible]

麗的中文電視

【上午】【九時】新聞及天氣報告，十五分，香港小姐選美總決賽，英語片「黑街血案」，英國高爾夫球公開賽，粵語片「十二時」。[illegible]

無綫電視

翡翠台：【七時卅分】卡通片。八時，「沙灣風雲」片集，【九時】卡通片，卅分，歡樂精華，[illegible]，【十時】「夜客」片集，【十一時】「青春之歌」，[illegible]新聞報導，天氣報告。[illegible]

明珠台：【三時卅分】卡通片，四十五分，[illegible]

商業第一台

週率六〇〇千週，波長四九九公尺。

【七時】新聞簡報，漁民天氣報告。【八時】新聞簡報，天氣預測。【九時】粵語新聞，【十時】[illegible]，【十一時】[illegible]，【十二時】[illegible]。

商業第二台

週率一〇〇千週，波長三五三公尺。

【七時】新聞簡報，天氣報告，十分，天氣預測，卅分，漁民天氣報告，【八時】新聞簡報，時代曲，【九時】音樂，【十時】新聞簡報，時代曲，【十一時】新聞簡報，【十二時】新聞報導，東南亞各地天氣報告。[illegible]

調查迫良爲娼案意外發現
搜獲汽槍及武器一批
四男一女涉嫌被拘捕

【本報訊】警方人員昨日凌晨在北角英皇道寶利大廈一幢樓宇內搜出汽槍一枝，子彈數百發，及利刀，鐵尺一批，另有政府公物及黑社會書籍，懷疑被用作非法組織之用，四男一女涉嫌與案有關，被帶返警署偵訊，其中三男一女已落案。

據報：警方人員係於前晚深夜由一名年青女子投訴，謂遭人迫作應召女郎，當展開調查時而揭發此案的。

據悉：筲箕灣警署偵緝探員黃歲成，高級探目劉昌業等，於接獲該項投訴後，於昨日凌晨一時許，帶同探員多人，前往北角英皇道九九五號寶利大廈調查。警方人員首先在該處十六樓先行拘獲一男一女，然後再至十二樓展開調查，除續拘獲兩名男子外，並當場搜出汽槍一枝，子彈三百餘發，索鉛之八口徑子彈五粒，利刀及鐵尺數枝，一些政府公物，及黑社會用的書籍等一批，懷疑上址被用作有組織的非法機關，一併帶返警署，該三男一女在昨晨已分別以迫良爲娼及藏械罪名落案。

至昨日下午四時許，一名梁姓廿餘歲青年男子在返回上址十二樓該樓宇時，爲預先在該處埋伏之警探拘獲，懷疑與藏械案有關，被帶返警署。至昨晚深夜，該名男子仍在警方拘留中。

又訊：三男一女涉嫌禁錮少女，及迫該少女作應召女郎，經警方揭發，昨解往銅鑼灣裁判署提堂，控方申請將案押候四日，仍由警方看管，以便進一步調查，各被告暫無須答辯。

被告男子凌體成，二十四歲，無職業；㈡女子曾芬，二十歲；兩人住寶利大廈某樓；㈢男子莫永康，又名阿康，二十八歲；㈣男子莫森，又名大森，二十歲；兩人均無職業，均住寶利大廈十二樓一二××室。被控：㈠首至第三被告於本月十日至二十四日，在寶利大廈一二××室內，非法禁錮女子余惠清，迫其出作應召女郎；㈡控第三被告及第四被告，於同時同地藏有攻擊性武器，六枝鐵棍，一柄菜刀。

明春全面性戶口調查
統計處兩官員
闡釋有關問題

【本報訊】一九七一年戶口統計，將於明年三月初舉行。政府統計處李文江，黃守仁，昨晚在香港電台「空中論壇」分別向應邀參加該座談會的報界人士詳加解答各項有關問題。據稱：政府預算於一九七一年作全面性戶口統計，規模相當大，目的是使到政府隨時隨地可以知道每一地方之居民之人口密度和變更情形，與及教育，醫療，社會福利等情況，以便作施政之參考。此次調查統計將分兩大類；一類是住所的情況，包括房間數目及住戶數目等，一類是個人情況，其中有廿多項包括與戶主關係，年齡，出生日期，婚姻狀況，子女數目，教育程度，職業，工作時間及地點等等，這廿多項曾經去年九月及今年三月兩次試驗，發覺市民很合作填報，沒有大困難，故可能照此決定，雖然會有少部份市民巧妙地隱瞞部份眞實情況，但相信很少會拒絕回答。至於何以要調查初婚年齡，則據謂本港近五六年間之出生率下降，是否因遲婚或避婚年齡者少，希望在這次統計中尋求原因，調查項目中能否說英語這一欄究竟指何種程度，則可能向訪問員用普通英語回答便算是識英語了，又談到調查的項目中，關於每月入息這一項，一般認爲不會填眞，好可能少報多或多報少，不過，據李、黃兩氏表示這些資料，統計員是宣誓爲絕對保守秘密的，而且並不是提供予政府計算納稅之用，故大可放心填報。

至於間或有一個人兼處於三個家庭，則以統計方面所指，應以一家作一戶，但戶主不一定是要以經濟負担者才算是戶主，而是應以年紀最長之成員作爲戶主。

時會否被歹徒冒認入屋行劫問題，據謂在該段調查期間，統計員備有貼上相片的身份證，必須先行出示才可入屋的。

關於一九七一年戶口統計，定於一九七一年二月廿七日至三月九日，並且定三月九日凌晨二時爲標準時間，是全面性進行調查統計的標準時刻。這一次的統計工作是用ICL一九〇二型電腦處理，以往需時一年才可以得到的答案，今次希望能在三個月時間便有初步的結果。

潮籍領袖顏成坤等
倡議籌建潮州醫院
廖烈文等表示熱烈支持

【本報訊】港九潮州同鄉，近日對籌建潮州醫院壯舉，正在積極策劃中。此項造福潮僑推進社會福利之建議，乃自去年七月長洲潮州會館開幕時，該會館會長楊木盛在其致詞中提出，呼籲港九潮僑節省每年盂蘭勝會部份費用，希望各地區成立有組織團體，作爲地方福利。

此議立即得到潮僑領袖顏成坤氏之讚許，顏氏認爲辦理福利事業，莫如設立潮州醫院，此一建議，獲各區潮僑，紛紛響應，熱烈支持，經即組成「盂蘭聯誼總會」推舉林忠爲總幹主任，時值各區潮僑盂蘭會將開始，在各方支持下節省支銷，籌得款項已達數十萬元。潮籍人士認爲第一年有此良好成績，今後繼續推行，則當可累積鉅款，達成顏氏及潮僑創建潮州醫院之願。

香港潮州商會會長廖烈文頃表示對設立潮州醫院之意見，認爲籌設醫院福利貧病僑胞，是一項善舉，且就本港人口激增，港九各醫院病床仍屬太少，年來雖有增加，依然供不應求，倘港九潮僑能創立一間具有規模之醫院，於地方福利，當有所貢獻。今各區同鄉，在顏成坤先生領導下，一開始已節省盂蘭勝會費用數十萬元，此係一個最好的開端，深慶領導得人，如假以時日，不難有鉅大之積存，作爲建設醫院之基金。

但他說：原日組成之「盂蘭聯誼總會」係爲節省每年盂蘭勝會部份費用而設，但顧名思義，在推進步驟上，應成立籌建潮州醫院委員會之一類組織，羅致港九潮僑領袖及工商界領袖集中全潮僑人力物力，作爲策動中心，展開工作不易爲功。

在大潭道失去控制
汽車墮坑傷四男女

【本報訊】港島大潭道近水塘處，昨日發生一宗交通意外，一輛私家車在駛至該處時，突失卻控制，衝落路邊小坑，結果，車內四名男女全部受傷。

據悉：事發於昨日下午六時半左右，一輛號AP七七×三的奶白色房車載有兩男兩女，正由市區向赤柱方面駛去，迨行至大潭道近水塘處的一個急彎時，突然失卻控制，全車直衝向山邊斜坡，幸爲長在斜坡上的小樹所阻，只翻側在離路面數呎的小坑上，未有直衝落幾十呎的山坡，車上四名男女[illegible]該處的車輛發覺，報警召救護車，警方聞訊趕往現場，將傷者送醫院救治，並派出一輛拖車將損毀不堪的私家車拖離現場。

四名傷者爲：㈠王亨利，男，十八歲；㈡李勵振，男，二十一歲；㈢王碧汪，女，十八歲；㈣鍾麗淑德，女，十八歲。

翻倒在大潭道近水塘處的斜坡的私家車。

兩美籍教師
涉嫌藏大麻

【本報訊】港島偵探總部一般犯罪調查組人員，昨晨八時接獲線報，懷疑半山區一幢樓宇內，可能藏有毒品。警方接報後，立刻派員前往，結果在該樓宇內搜出小量大麻。一名廿二歲及一名廿三歲的美國教師涉嫌與案有關而被捕。兩人事後已被落案，可能於明晨在中央裁判署提堂。

共區四名青年女子
半裸上身
泅抵英界

【本報訊】共區四名年青女難胞，捨死逃亡精神，不讓鬚眉。她們自東莞縣茶山，梁山涉水，昨晨泅水抵達港境尖鼻咀，向警方自首。另有兩名男性難胞，亦於昨晨逃抵吉澳島時，被警員截獲。

該四名女難胞向警方自首時，上身全部赤裸，各人僅穿一條短短的底褲，獲得警員們目睹的同情心，馬上找衣裳給她們蔽體，並給予飲食。

四名女難胞中，三人爲同胞姊妹，姓鄭，最長的已廿七歲，是大學生，兩妹十八歲及十六歲。另一少女姓黎，年僅十五歲。四人皆爲東莞縣「茶山公社」的社員，由於她們皆屬智識份子，雖於自幼受中共教育，但厭惡毛酋暴政，因此立下逃亡決心。

在逃亡之前，她們每天早上，以習泳運動爲題，實則學懂游水練氣，作爲逃亡的本錢。

鄭姓三姊妹與黎姓小妹四人約齊之後，遂於本月廿二日晚，逃離「公社」，走上山岡，一路晝伏夜行，至前晚才抵達寶安縣白石洲海邊，深夜下水潛泅了一段時間，於昨晨六時左右，四人皆依浮水練，泅抵英界尖鼻咀登岸。初時，四人未被警員發覺，後來，才遇上一隊巡邏的警員，說明她們是逃亡者，乃由警員把她們帶到尖鼻咀水警基地，給予衣物蔽體，稍後送往元朗總部訊問有關。

另有兩名男性難胞，一姓林，廿二歲；另一姓吳，廿三歲，是東莞「寮埗公社」社員農民，兩人於本月十九日離開「公社」，經過橫木頭，鳳凰直抵小梅沙，然後下水至昨晨五時，游抵吉澳島，未幾即爲警員拘捕，同扣留於元朗警署訊問看管。

金銀貿易場
廿九就職禮
請關祖堯爵士監誓

【本報訊】本港金銀業貿易場第廿二屆理監事新員選出後，分任副理事長多年的胡漢輝，以衆望所歸，膺選正理事長，張卓然、葉少銘任副理事長，馮錦燦膺監事長，司[illegible]就熟。

全體新職員定本月廿九日下午在香港大會堂酒樓舉行就職典禮，敦請行政局非官守議員關祖堯爵士主持監誓，並敦請商界領袖何善衡，霍英東，馮秉芬任證書，屆時並設酒會款待嘉賓同人，預料到時政界紳名流，中外銀行界巨子及有關社團人士，屆時必將蒞臨觀禮。

●第廿二屆理監事名單如後：

理事長胡漢輝（利昌），副理事長張卓然（新記），葉少銘（利成），監事長馮錦燦（大生）。理事兼財務組長簡于器（恒盛），理事兼財務組員：譚以仁（永盛隆），楊志強（景福），鄭維松（騰興），鍾國恩（道亨），理事：李滿明（恒生），張永正（鴻昌），馮子賢（順隆），黃金城（榮金），林植材（永明），冼昌（天吉），馮潘忠（大亨），胡路（泗利）。監事：伍晃瑞（永隆），廖廷駒（永亨），區錫熊（明發），林本典（達昌）。

劉思浩師生畫展

本港名書畫家劉思浩師生書畫聯展於大會堂高座八樓（由本月廿四日至廿九日，一連六天）參加展出者，三十三人〇有幼稚生，小學生，中學生，大學生，教師，文員，社會工作者和家庭主婦等。展出作品一百餘幀。書法方面：有大篆，小篆，鐘鼎，隸書，魏碑，楷書，行書，草書和今體等。大的字尺餘，也有蠅頭小楷。國畫方面，以花卉爲主，最突出的，一般作品，都以書法入畫，令人喜愛。

劉思浩師生書畫聯展作品之一「紅棉（李雪作）」，現展出於大會堂八樓。

下年度賽馬季首三個月
一至四次賽程公佈

【本報訊】一九七〇至七一年度賽馬季首三個月之第一至第四次十天賽程，昨經馬會釐訂宣佈如下：

第一次賽馬三天

首天十月十日星期六

第二班：六化郎四十碼

第四班：一哩

第八班：六化郎四十碼

次天十月十七日星期六

第一班：半哩一七〇碼

第五班：一哩

第七班：一哩

第九班：（甲）半哩一七〇碼（乙）一哩一七一碼（部份比賽留在第三天舉行）

尾天十月廿四日星期六

第三班：一哩

第六班：六化郎四十碼

第九班：（賽程見次天）

第二次賽馬三天

首天十一月七日星期六

第一班：一哩

第四班：（甲）半哩一七〇碼（乙）廣東讓賽一哩一七一碼此爲秋季大馬票開彩比賽）。

第七班：（甲）半哩一七〇碼（乙）一哩一七一碼（部份比賽，留在次天舉行）

第八班：一哩

次天，十月十四日星期六

第三班：（甲）半哩一七〇碼（乙）一哩一七一碼

第七班：（賽程見首天）

第九班：六化郎四十碼

尾天十一月廿一日星期六

第二班：（甲）半哩一七〇碼（乙）一哩一七一碼

第五班：六化郎四十碼

第六班：一哩（其中一場列爲聖安德魯賽）

第三次賽馬三天

首天：十二月五日，星期六

第三班：（甲）六化郎四十碼，（乙）一哩二五。

第八班：（甲）六化郎四十碼，（乙）一哩二五。

第九班：一哩。

次天十二月十二日，星期六。

第一班：六化郎四十碼。

第五班：（甲）半哩一七〇碼（乙）一哩二五。

第七班：六化郎四十碼。

尾天十二月十九日星期六

第二班：一哩。

第四班：（甲）六化郎四十碼，（乙）一哩二五

第六班：（甲）六化郎四十碼，（乙）一哩二五。

第四次（週年）賽馬四天

首天一月一日，星期五

第一班：一哩一七一碼，華商會所盃

第四班：一哩，婦女銀袋賽。

第八班：（甲）半哩一七〇碼。（乙）一哩一七一碼。（可能有一場列爲紅牌騎師盃賽）

七一年新馬：（甲）六化郎四十碼，（乙）一哩，一律負一四七磅，每匹馬報名一程，此兩項賽事將分拼在首、次三天舉行。

次天，一月九日，星期六。

第五班：一哩，西洋會盃。

第七班：（甲）半哩一七〇碼，（乙）一哩一七〇碼，鐵行盃。

七一年新馬（賽程見首天）

第三天，一月十六日，星期六。

第三班（甲）半哩一七〇碼，（乙）一哩一七一碼，五陵會盃。

第六班：（甲）半哩一七〇碼。（乙）一哩一七一碼，香港會盃。

七一年新馬：（賽程見首天）

第四天，一月廿三日，星期六

第二班：（甲）半哩一七〇碼，（乙）一哩一七一碼，中華遊樂會盃。

第九班：六化郎四十碼。

七一年度新馬遺材賽，半哩一七〇碼。及第者不准參加，一律負一四七磅。

七一年度新馬香港打比賽，一哩一七一碼，一律負一四七磅，此爲冬季大馬票開彩。

林燕健身學院，爲慶祝關聖寶誕歡宴席上南北醒獅表演。

世界教師會會長演講
教師必須受專業訓練
薪俸待遇不應有差別

【本報訊】世界教師聯會會長兼英國全國教師聯會總秘書長高逸爵士，昨日下午四時，出席本港教師會在大同中學禮堂舉辦的歡迎大會，在大會中，他公開演講有關教師會的使命，世界各地教育所遭遇的困難，兒童應受到平等教育機會及教師的價值等問題。

他要求分佈在世界各地一百個教師會的五百萬教師，應該獲得專業特權，以達成教育的重大使命。

他指出：教育界現有的一個極大的問題，就是如何保證有足夠的適當的教師？他特別強調「充份」這兩個字，所謂充份是包括教育家在內，其意思是說教師與學生的標準比率應該是一與三十之比，但在東南亞地區的國家，教師與學生之比率爲一與六十之比，已無不符合標準。

他說：這些適當的教師，應該受適當的訓練，即是說，最低限度應該在中學畢業以後，接受數年的師資訓練，教育當局應考慮到師資來源的問題，有計劃去訓練優良的教師，使他們明瞭教育任務的艱巨和神聖，並且，應該使教師成爲專業，提高教師待遇，教師一旦被任用，不能隨意開除。

他又說：一個兒童，不論其在種族，膚色性別，宗教信仰上有何不同，都不應該在教育上遭受到差異，因爲教育是平等的。至於教師的待遇，同樣的不應因他們在公立學校或私立學校而有所差異，因爲教師待遇的差異，間接會形成兒童在教育上的差異。

粵共公審港澳漁民
強指協助難胞逃港
廿人被扣生死不明

【本報訊】爲數約一千艘在港澳作業地的漁船，近日被共幹強迫往大陸香洲地方「開會」，船主並被警告不可協助大陸難胞逃港，否則會被扣留公審。

據一項可靠消息來源透露：中共方面鑒於近月來逃港難胞日多，恐防掀起一場大逃亡潮，同時有感於不少大陸難胞逃港是經公海作業的港澳漁船救起或協助下逃亡成功的，故中共方面最近派了大批間諜漁船，在公海附近截住千餘艘以港澳作基地的漁船，通知這批漁船的船主召開一次大會。

消息來源又透露：這個大會是於一週前在距澳門不遠的香洲舉行，當日參加開會的港澳漁船船主約有近千人，他們大多都是恐防日後在公海打魚時遭共船扣留或留難而被迫參加的。

在「會議」中，這批漁船船主被警告不可協助大陸難胞逃港，若一經發覺，除扣留全船人員及漁船外，並將被公審及吊消大陸船牌。

一位親到香洲開會歸來的漁船船主陳某稱，他是編號M二零零XY的船主，上週日開會後，他曾被迫參加一次「公審」，在該次公審中，約有二十名港澳漁民被指協助大陸難胞逃港而被扣留，至今下落不明。

上亞厘畢道下行車
明起經臨時斜路行駛

【本報訊】由明晨一時起，直至另行通告爲止，游客上亞厘畢道下山車輛，需要經由植物公園正門及督憲府後門附近之一條臨時建築斜路轉入下亞厘畢道行駛。

在花園道美領館與領事道的巴士亦要經此一條斜路進入下亞厘畢道，在政府合署門前的巴士站將重新設立，以便乘客在介於雅賓利石級與拱北行現有巴士站之間下車。背後設立的臨時巴士站一停止使用。

該地區屆時將放置交通標誌以指導駕車人士。

林燕健身學院
今慶祝關聖誕

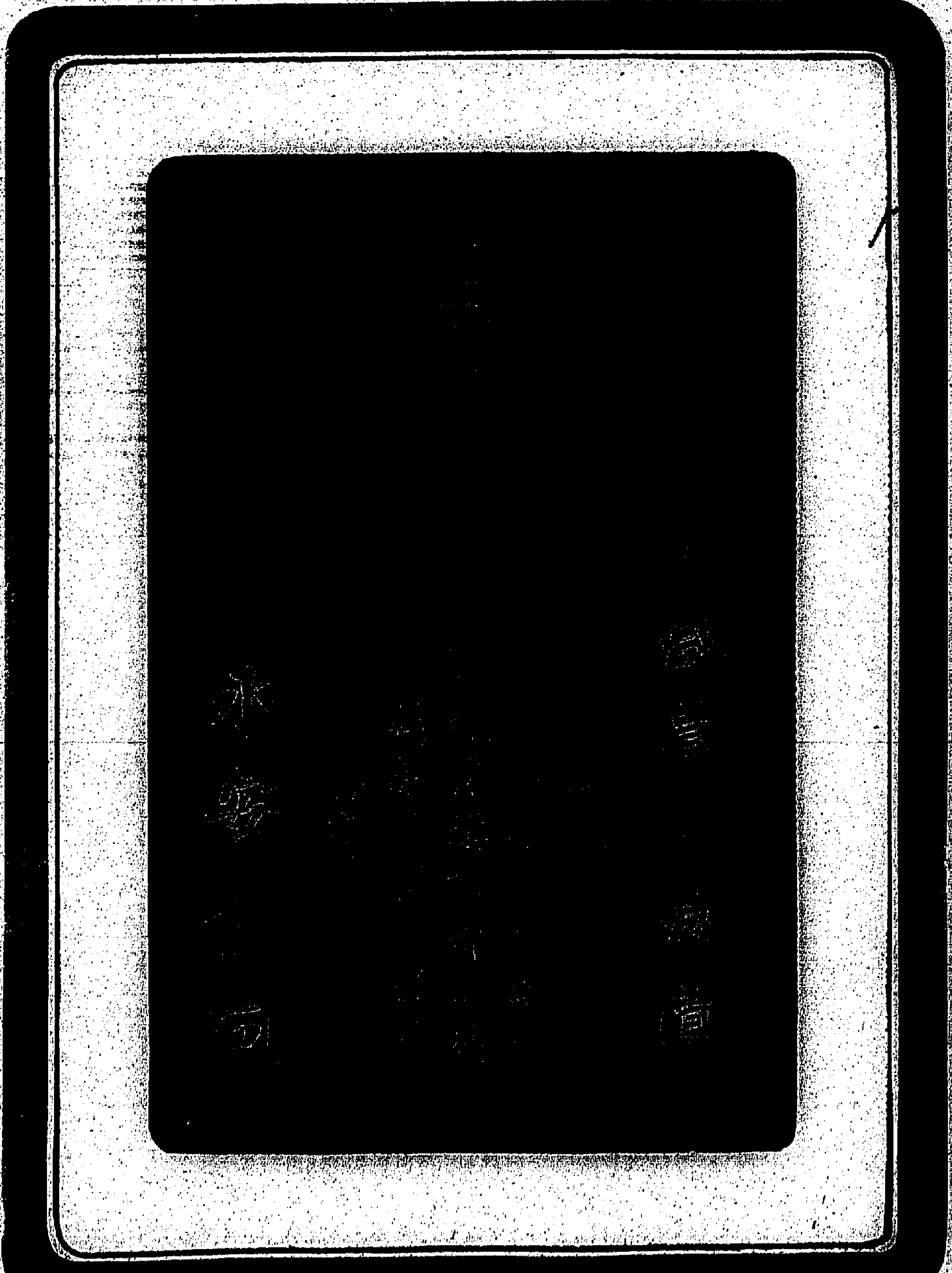
【本報訊】今日爲關聖帝君寶誕，本港各武術團體，每年例在此日，必有熱烈慶祝以紀念關聖帝君之忠義。灣仔軒尼詩道五五五二樓林燕國術健身院，昨晚在大三元酒家二樓全體慶祝關帝君寶誕，晚上九時聚餐，柬請各界嘉賓蒞臨歡聚，同時由該健身院院長，林燕師傅親自率領門徒作南，北醒獅及國術表演，席間熱鬧交錯，賓主盡歡。

市政局八一舉辦
月夜遊河新潮舞會
每人收費一元五角

【本報訊】市政局將於八月一日晚舉行月夜遊河新潮舞會，八時乘香港油麻地小輪公司載車小輪出發。市政局康樂主任鄒展辰稱：遊河小輪將在海港內航行至十一時半，屆時將有清年五百五十名參加，本港著名樂隊兩隊，將在輪上演奏音樂。

參加遊河舞會者每名收費一元五角，本月廿七日（星期一）上午十時起在大會堂高座售票。

該遊河將於該晚八時由港島油麻地汽車渡海輪碼頭啓航，參加者務請於下午七時五十分以前登輪。



鱷魚恤

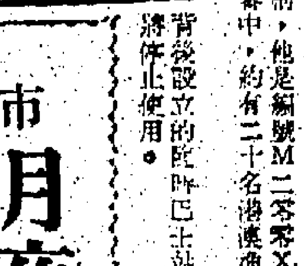
擴充 西裝部

港九門市

各種西裝．花式恤 睡衣．T恤．雨衣．內衣．領呔．袜……

八五折優待

．欲購從速 勿失機會．



利興樓宇 材料最靚

現貨出售

(一)金鐘大廈：商業樓宇出租每尺一元半

(二)半山洋樓：寶雲道五號B四樓交吉，三房兩大廳，鳥瞰港海，兩大露台售價廿四萬元。

(三)中環大廈：擺花街28—41號，吉舖4500呎，適合超級市場第用，租售均可。

(四)東南大廈：尼詩道475、481號東南大廈，五樓，十一樓，首期三成，每月付款百元，亦有吉舖即買即住。

(五)利源西街17號：中區寫字樓住宅四、五、六樓出售即買即用。

(六)上環東街54號

(七)上環太平山街5號：吉舖出售，適合士多，雜貨或小工場，僅數萬元，舖位樓層，可分期付款。

(八)德輔道西：456A四樓交吉一樓，四百餘尺售四萬四千元。

利興置業有限公司

中環恒生銀行大廈1005室 H二三七八八五 H二三〇五七三

綠寶酬賓題目易答

淘化大同綠寶廠舉辦酬賓節目，因題目易答，因悉該節目可[illegible]而有獎問答遊戲之答題[illegible]尤其題目，很易答中，希望獲得名貴獎品者，可向綠寶代售商免費索取問答表格，填妥後連同任何綠寶樽蓋三個寄牛頭角淘大綠寶廠。

干諾道中擴建工程 完成後可八綫行車

新填地建中央巴士總站

【本報訊】擴建一段干諾道中工程，[illegible]……中央巴士總站……

[illegible]……的車輛交通。

[illegible]……工程將需時十八個月，工程的設計……

摩理臣山工校 九月啓用

取錄新生將可發表 每年約有千人畢業

【本報訊】摩理臣山工業學校全部啓用後，[illegible]……此外，部份時間上課之各級學生，每年完成課程者亦約有三千人。

其中多數將升讀工業學院。此係該校校長的大約估計。該學校將於本年九月啓用。

該校早於一年多前已開始聘請教員六十八名，另部份時間授課教員四百名，使担任全日及部份時間課程。[illegible]

為了擴大將來聘請人員的範圍，該校現正舉辦若干工業教師及導師訓練班。學員在訓練班修業期滿後，可以受僱於各職業訓練中心及工業中學或負責教授學生一技之長的機構。在摩理臣山工業學校仍未建成以前，該校已有若干課程，包括工業教師訓練班，借紅磡的工業學院地方開辦。[illegible]

[illegible]……招生廣告於今年初在報紙刊登，考試結果預料於七月底發表。[illegible]……約五千名學生。[illegible]

卅三名女童軍 赴日大露營

新界總監何愛儀領隊

【本報訊】卅三名女童軍，昨日下午四時乘機前往日本參加「國際女童軍大露營」。

由新界女童軍總監何愛儀女士率領的卅三名女童軍，是港九新界各區的女童軍，包括兩名海童軍代表，除了兩名女童軍林綺珠和陳綿玲因功績被選為美國代表，全免旅費外，其餘三十一名是因興趣而參加的，每人需繳旅費一千五百元；不過，她們的膳食費則全部由日本女童軍總會負責。

[illegible]

由四月至六月 警方掃毒 八千多次

【本報訊】警方於本年第二季加緊採取行動，打擊販毒，由四月至六月，共進行八千[illegible]……

[illegible]

銅鑼灣一住戶 失千餘元致物

【本報訊】一名竊賊昨晨潛入銅鑼灣一住宅，偷去現款一千二百元及一個價值三十元的手錶。[illegible]

市政當局推行 食物衞生運動

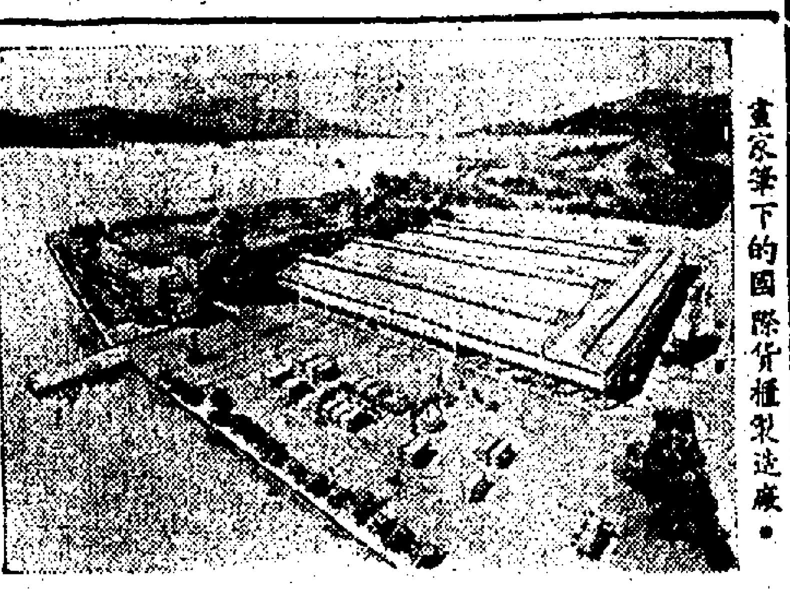
提醒市民注重清潔免引起疾病

【本報訊】市政局及市政事務署，將於本月廿七日起至八月八日止，發起一項為期兩週之食物衞生運動。[illegible]

[illegible]……市政事務署並組織一個電視台安排，於本月廿八日至八月四日的節目中，由衞生署藥劑食物衞生的重要性。

青衣貨櫃製造廠 投資一千四百萬

港督主持動土儀式



畫家筆下的國際貨櫃製造廠。

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨日上午十一時乘直升機前往青衣島，主持號稱世界最大的海灣貨櫃製造廠的動土儀式。

[illegible]

珠海中學舉行畢業禮

鄭美珍獲頒榮譽獎章

【本報訊】珠海中英文中學，昨日舉行第十五屆（中六）第五屆、中五第六屆、中三第七屆畢業典禮，到來賓及員生千餘人。[illegible]

珠海新聞系招生 實習報紙續出版

【本報訊】珠海書院新聞學系，[illegible]

孫元壯喜作新翁

孫祁皞在美國結婚

【本報訊】前港府新聞處新聞科長、現任香港貿易發展局駐美代表孫元壯之公子孫祁皞，日前與[illegible]……在芝加哥舉行婚禮，[illegible]……新人與雙方家長合影，左為孫元壯夫婦。

美國四海育樂協會 渡假省親團昨歡聚

【本報訊】[illegible]

「ASIAN AMERICAN RECREATION CLUB (A.A.R.C.) P.O. BOX 2549 STANFORD CALIF 9130 5」

春江雅集宴賀 吳文政氏晉紳

春江雅集宴賀吳文政，右起：趙世偉、馮惠霖、汪徵祥、李東海、吳文政、孫秉樞、羅其銘、張偕昌、劉乾麟及陸達權。

【本報訊】春江雅集同人，昨在美麗華酒店萬壽宮宴賀吳文政榮膺太平紳士。[illegible]

台灣文海出版社 文史叢書大廉價

[illegible]

無綫電視 余經緯赴英

【本報訊】香港電視廣播公司總經理余經緯，昨日乘搭航班機離港前往倫敦。余氏此行為公幹及渡假，預料八月底返港。

美油畫商 來港搜購油畫

[illegible]

瑞興公司昨歡宴 香港小姐何秀汶

[illegible]

又一村學校 慶祝畢業禮校

【本報訊】又一村學校慶祝創校十四周年紀念暨第十四屆畢業典禮，[illegible]

鴻恩書院 畢業典禮

【本報訊】[illegible]

小孩子的好消息：一部最好看，最動人的電影，快來了

小英雄歷險奇觀

Columbia Pictures presents Lost in the Desert

注意地點映場

今晚午夜場 樂都 優先一場 白景瑞 再見阿郎 導演 張美瑤・柯俊雄・武家麒 主演 早場：紅男綠女

國寶 今天 獨家 獻映（五場） 添福添壽 七彩 豪華 潤慕

永華 今天 痴心的人 旋風劍俠 彩色女煞星

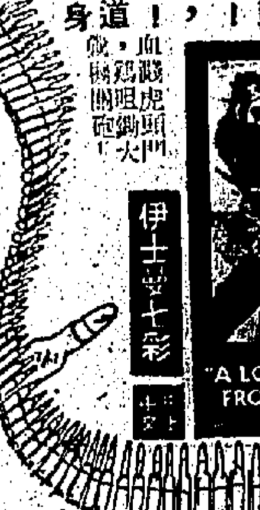
麗斯 百樂門 環球

今天日夜三場 海天歌 藝團盛 大演出

今天四場 新苦 海 孤雛 麥里斯特主演

今第16天四場 鐵金剛勇破雪山堡

午夜場 逃獄金剛斷魂槍



皇都 今天獨家獻映 李察哈里斯 銀幕前所未見

烈血戰士 影史以來只此一部 空前獨特！殘忍無比！

"A MAN CALLED HORSE"

東城 胡士托青年音樂節 WOODSTOCK

今天隆重公演

新不了情 LOVE WITHOUT END

名片名曲受歡迎 今天禮拜，火速定座

江湖上女俠

啟德遊樂場 門券成人八毫小童四毫

新藝城 今晚十一點半午夜場 白景瑞導演 再見阿郎

娛樂

「解剖魔王吸血鬼」中，有個貌美如花的性感艷星，芳名叫約絲丹卡，看她的身段美不美？

台灣上半年電影產量 總數超過一百部

已獲准映証的七十四部

（本報駐台記者司馬芬）

今年上半年的產量，總數共七十四部；其中包括國語彩色片四十八部、黑白國語片五部，地方語言片廿一部。

（一）彩色國語片：宗在台北、小翠、群星會、萬博追蹤、猪八戒招親、鐵扇神劍、王老虎搶親、謝謝總經理、陳靖姑、百萬新娘、鬼太郎、七妖、很想人管……

（二）黑白國語片：星夜離別、奪夜的車站、大地怒吼、生死戀、鬼新娘。

（三）黑白閩南語片：薛仁貴與王寶釧、薛仁貴與王寶釧二集、薛仁貴與王寶釧完結篇、太子、十八羅漢……

茅瑛昨由台抵港 鬼怒川加緊開拍

嘉禾之寶茅瑛，昨由台飛抵香港，參加正在拍攝的新片「鬼怒川」。

「大風暴」緊湊 見面不似聞名

·風·

鄭佩佩原文通 今日在台結婚

今日電影提要

皇都	烈士血戰	（西）
麗聲	亡命七金剛	（西）
利舞臺	獨行千里送貞娘	（西）
新華	萬世師表	（西）
總統	大風暴	（西）
東方	竊賊	（西）
紐約	盲女金剛	（國）
金陵	你的心裡沒有我	（國）
京都	國王與我	（國）

去年度歌后林鈴 傳被恐嚇

警方說未接獲投訴

聾啞學校師生 參觀拍聾啞劍

姚蘇蓉 初現色相

黃也白下週赴台

「我愛我妻」在台首映

女子歌唱比賽 昨天開始初賽

胡士托與世界動物奇觀

有情飲水飽

女星私記

是日也——看「烈火」試片

一九七零年香港歌后昨初賽，圖為較突出的幾位組兒的歌唱神態。（右）胡奕茵唱「一寸相思一寸淚」（中），江玲鈴在唱「你避不走過來」（左），王佳在唱「但不相逢未嫁時」。

麗聲·京華·皇宮
狂滿天今五場 英俊巨星 米高堅 八面威風之作 鐵金剛人製片 夏利沙士文 監製
聯美公司 七彩瀾幕 戰爭特務 王牌巨片
亡命七金剛 PLAY DIRTY
敵後人稱鬼見愁！
名血火海出奇兵 如龍似虎鬼神驚
兩點半 五點四 七點半 九點八

利舞臺·海運
今天日夜五場 加開早場十二點半
奇伊士活 莎莉麥蓮 特藝七彩 環球公司特級大片
獨行俠千里送貞娘 TWO MULES FOR SISTER SARA
連場大戰氣勢如虹 新新生活招格龍虎 衝陷地動山搖陣鋒 預售三天座券

紐約·大世界·麗宮
五場請早 新奇刺激武俠七彩片王
沈依 江彬 易原 李璇 何藩 李居安 主演
盲女金剛
神通鬼見愁 此中再顯威 巧遇盲女俠 金劍動殺機
紐約·大世界 今午場·夜晚 逃獄金剛斷魂鎗

皇都
今天獻映五場 徇眾要求重映
烈血戰士 A MAN CALLED HORSE
李察哈里斯 傑作
再一影讚評 觀人眾好人話
早場：烈血戰士
港九首輪影院聯合廣告

新華·豪華
禮拜請早！ 今天四場
彼得奧圖 柏拉杜 奇麗 主演
萬世師表 "Goodbye, Mr. Chips" 美國七彩
最動人的 最情節的 最感人的故事！
今晚十點午夜場 再見阿郎

金陵·金華·金國·寶聲
金陵四場 金華最後
陳思思 楊群 王萊 方沛 李中心 洪玲 主演
你的心裡沒有我
金國 今天四場 秦萍 岳華 追魂鏢
寶聲 最後四場 你的心裡沒有我

總統·快樂
今天五場 加開早場
金門 本世紀最佳彩片
大風暴 Z
快樂 早十一點半 神弓 午夜場 亡命之徒

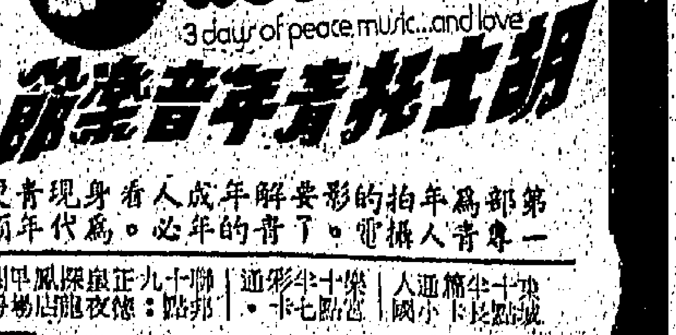
皇后·文華·國華
今天三院五場
催笑彈！ 派拉蒙公司趣味濃郁妙劇
大鄉里出城 THE OUT-OF-TOWNERS
積林藍蒙 仙蒂丹尼絲 主演

東方·凱聲
霍士榮獲本屆四項金像獎巨片！
今天最後 東方三場 凱聲四場
巴巴拉史翠珊
哈囉！掃 竊賊
優待學生一律二元四角 第廿四天！
萬能俠大顯神通

京都·大華·金冠
滿月之喜 日日五場 歐洲公司巨製
桃色響尾蛇 One on Top of the Other
日日五場 榮獲四項金像獎巨片
尤伯連納 狄波拉嘉 國王與我

樂聲·新聲
華僑日報 成報 紅綠報 明報 好評好潮 全綫五場
世界動物奇觀
今晚午夜場 樂聲 殺氣騰騰 新聲 敢死五壯士

東城·樂宮·聯邦
滿！禮拜請早
華納瘋狂世界到處賣座實地拍攝巨獻
四聲帶身歷聲 七彩瀾幕



woodstock 3 days of peace music...and love
胡士托青年音樂節
第一部為年青人拍攝的影片 要了解年青人必看

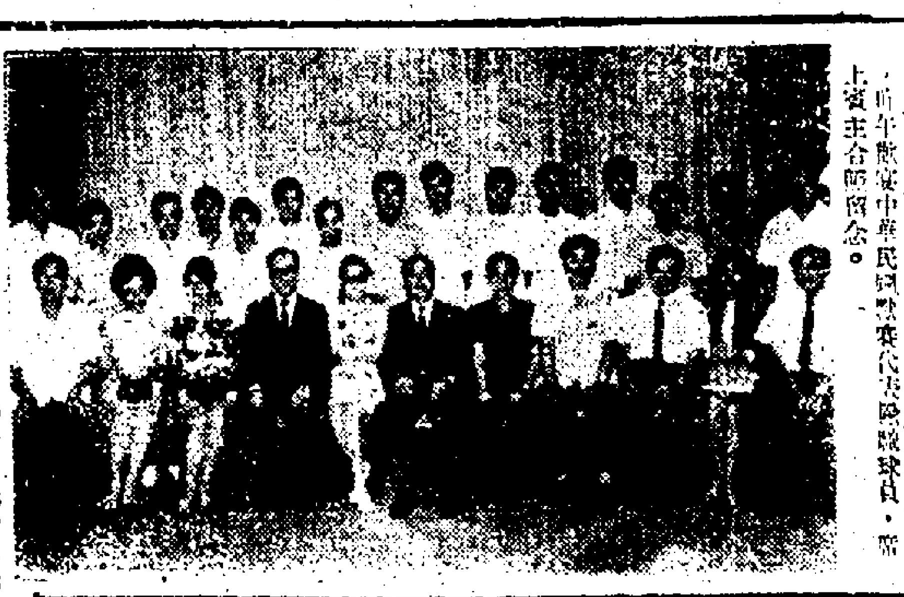
中華民國參加亞運會 強調堅守精簡的原則
明年太平洋少棒賽中國擬主辦

【台北航訊】政府有關單位，于廿四日開會，再度強調：辦理參加第六屆亞洲運動會代表團，一定要堅守精簡的原則，不可浮濫，凡與亞運會無直接關係的人，絕不准隨團赴會。教育部、外交部、國防部、行政院主計處、秘書處、中國國民黨中央黨部第五組等單位，是日上午在教育部會議室開會，由教育部長鍾皎光與中央五組主任陳裕清聯合主持。這項會議決定：由政府補助籌備參加亞運經費新台幣四百多萬元，美金兩萬五千多元，為參加第六屆亞運籌備費用。

【另訊】日本全國少年棒球聯盟理事長志村秀久，原則上同意明年世界少年棒球太平洋區代表權選拔賽，由中華民國主辦。中華全國少棒協會理事長謝國城，於廿四日前往日本，他將由日本前往美國，出席世界少年棒球聯盟主辦會議，原則上同意我國主辦明年的太平洋區代表權選拔賽，謝國城將與太平洋區各國少棒負責人進行商洽有關問題。

因乙組聯賽僅八隊 傑志申請留級 荃灣要求升班
有四隊申請加入踢丙組

【本報訊】中華加入足球總會會員者，現有[illegible]四隊，此外，尚有[illegible]會手，則未獲接受。決定將來屆的甲組足球聯賽隊伍增至十四隊，去屆乙組冠軍流浪，與亞軍傑志，均將升上甲組去，連同原有的十二隊合共十四隊。乙組隊伍共有[illegible]，陸軍、荃灣、加山、天天、光華、南政、息影等[illegible]隊，傑志、荃灣兩隊申請升上甲組[illegible]。乙組聯賽隊伍分為[illegible]，由於降到丙組的只有[illegible]，所以來屆乙組只有八隊，傑志因此申請留級，荃灣則要求升班。丙組申請加入的有四隊[illegible]。



·歡宴國脚· 華協會副會長王華生，昨午歡宴中華民國出席默賽代表隊職球員，席上賓主合照留念。

各會埋班大致完成 怡和仍是巨型班霸

【本報訊】甲組足球聯賽開列距今還有一個多月，但各球會的組班工作已接近完成階段，且已有很多球員簽了球員註冊紙。

目前僅陸軍及港會兩支洋球隊的陣容未清楚，其餘十二支隊伍，已有其陣容。南華、元朗、九巴等已有多名球員簽字，一些職業球會如怡和、星島等，因有基本職業球員，所以組班不會有多大問題。因此本屆的球會組班，可說是很平淡，並沒有多大變動，稍為令人注目的，僅是愛鋼改投愉園，馬興強離消防等，其他陣伍的人腳，大致與上屆相同。

現在我們就已組班的陣伍，作初步的分析，首先討論的是怡和這支巨型班霸。他們本屆放棄了李國強、鄺演英，其陣容如下：

黃志強、何新華、郭家明、黃文偉、胡國雄、黃志明、劉繼堂、陳鴻平、劉志遠、黃文偉、張子岱、張子慧、梁子文、陸鴻業、張耀國、徐振先、陳偉、鍾楚維、黃國基、何容錦、葉尚華

從上述陣容來看，怡和的實力似乎並沒有減弱，但前鋒方面則有所欠缺，因鄺演英與盧洪海是完美的中鋒，前鋒中鋒的作用不大，只靠張子岱等是不適合的。若以李國強時期張子岱任右翼，則不可能，但目前的形勢下，怡和對中鋒位置的需要卻不大。在目前情形下，盧洪海仍缺乏重要的鋒線作用，不能將盧洪海的實力發揮出來，「怡和缺少了李國強，鄺演英」，亦以翼鋒資歷出現，表現不俗，不過以李國強而論，卻可以作右翼，怡和仍不能否認的事實。

完全放在後衛上，中衛的戰鬥力仍然強勁，前衛的中衛戰鬥力依然不弱。梁景祥、鍾楚維、何容錦都是原有球員，前衛方面，有何容錦、徐振先，攻防都是十分可靠的。

怡和的人腳不足則是事實，十四員中組球員中，有三名可以替換，前鋒除明大後，已是不能否認的，一旦正選球員受傷，便需大動手術，才可免人材匱缺之苦。以怡和的陣容來看，怡和這支四料冠軍隊伍，是有其雄厚的實力的，需要不過如此。怡和的防守力仍然強，不失為一支巨型班霸。

中衛方面，除張子岱、鍾楚維外，各位的實力依然，何容錦、張子慧等均可以任何一支球隊的中衛，前鋒陣線，今年實在沒有太大的改進。黃文偉、張子慧等都是壯年，氣力不成問題，只怡和的組合仍然是它的優點，把有利的條件，仍可望更有進步，無可否認，怡和是十分有熱情的一隊，再奪多項冠軍，亦非奇事。

體育

世運為獨木舟比賽 特別建築體育館
有設備可調整水流 湍急平靜均可控制

【本報訊】世界第一座特為一九七二年世運而建的獨木舟比賽場館，已在西德奧格斯堡出現，這是一座[illegible]，設在慕尼黑附近，由該處乘三十分鐘火車，便可抵達。在劃獨木舟的運河兩旁，可以容納三萬觀眾，其中一萬四千人可以在看台上觀賞比賽。在終點前的一座建築物上，設有觀眾席，更有記者室、電視室、賽員室、[illegible]等設備。

在運河的上半段，有特別設備可調整水流，使比賽不受水流的影響。全段可分三部分，首部在出發處，水流被控制成湍急及翻滾，中段較平靜，末段又轉急翻滾及迴流。比賽用的獨木舟，以單人或雙人划成，全程長約五百公尺，水流的速度不少于每秒三公尺，亦不多于每秒五公尺。

賽會對于運動員的宿舍問題，也設想得十分週到，一座舒適的多層大廈，已接近完成階段，皆有陽光充足的騎樓，首將有八百間單人房，及九百間[illegible]。

華協副會長王華生 歡宴默賽「國脚」 并致勉為國爭光

【本報訊】中華業餘體育協會副會長王華生，昨日在英京酒家設午餐，招待中華民國出席默迪卡足球賽代表隊職員及球員，參加者有華協會主席[illegible]、鄺演英、黃志強、費春華、胡國雄、黃文偉、郭家明、黃志明、張子岱、劉志遠、何新華、陳鴻平、張子慧、張天明、梁景祥等。席上王華生勉勵全體國脚發揮團結精神，為國爭光，並贈送紀念品。名國脚今日上午七時至八時半在南華球場晨操，廿八日離港飛往馬來西亞。

又，代表中華民國出席默賽的隊員名單[illegible]如下：（守門）陳比倫、[illegible]；（後衛）鄺偉倫、胡國雄、[illegible]；（中衛）黃志明、[illegible]；（前鋒）張子岱、[illegible]。

南華分齡網球錦標賽 男女子雙打今七場
單打昨賽胡亮明李粵生等晉級

【本報訊】南華會主辦的分齡網球錦標賽，昨日已如期開鑼，首日舉行七場十八歲以下男子單打初賽，結果胡亮明、李粵生、高德霖、王顯鏗、梁家強等七人，獲得晉級。參加十八歲以下單打比賽的男子，共有廿四人，比上屆多出八名，不少是新人。

在首日七場賽事之中，有五場直落兩盤分勝負，只有高德霖與王日柱一場，則需戰三盤，上屆十八歲以下單打冠軍的高德霖，先以六比〇勝首盤，次盤亦以五比七負，但王日柱連勝三局，以七比五扳回一盤，第三盤王日柱寸土必爭，但到底技遜，敗於高德霖。

昨賽結果如下：

李粵生勝馮偉林，六比一，六比四。
胡亮明勝何永[illegible]，六比二，十比八。
高德霖勝王日柱，六比〇，五比七，六比三。
王顯鏗勝[illegible]，六比一，六比〇。
梁家強勝阮逸志，六比二。

【又訊】南華分齡網球錦標賽，今日繼續在九龍仔公園球場，下午三時正開始，分三場進行，全日賽程七場，計男子雙打一場，女子單打一場，秩序如下：

（下午三時）⊖趙富能、湯瑪士對趙菲士、李[illegible]明、胡亮明對[illegible]。
（下午四時）⊖李嘉民、李偉基對十八歲以下男子雙打：王日柱、王顯鏗對阮逸志、鄧立師。
（下午四時）十八歲以下女子單打：⊖祈尚永、張仁志對[illegible]。
（下午五時）十八歲以下女子雙打：陳珮珮對夢麗卡李。
（下午五時）尤蘭達對陳琪德、韓荃。

·七虎少棒隊· 中華民國七虎少年棒球隊，由謝國城率領，廿四日午間乘機前往日本，參加世界少年棒球賽太平洋區預賽，于登機前之影。（中央社）

亞米茄最高榮譽獎 李文燦劉仁濤獲得

亞米茄最高榮譽獎，今年由四海保齡球場，聯合主辦「亞米茄最高榮譽」，於年前與四海保齡球場主持下，凡在四海保齡球場公開賽中，個人能在一局中獲得二百六十九分或以上者，可獲頒此項榮譽。亞米茄一年來對香港保齡運動，不遺餘力，本港保齡運動之興起，與各界人士均有莫大關係。其中贊助保齡球員，及提高保齡球技，不遺餘力。亞米茄錶行並於大廈有一個現代化的新會客室，一間書房，為大會選手頒發獎品之用。

駱號多采遜主持頒獎，在四海保齡球場主持之一局成績獲得亞米茄最高榮譽獎，男女子各名獲得亞米茄保齡獎的，是李文燦與劉仁濤兩位。

·亞米茄榮譽獎· 駱號多采遜與保齡獎得主李文燦、劉仁濤（右），頒獎時攝。

東方會新選職員 廿九舉行就職禮

【本報訊】東方體育會這屆執委會選出後，新職員定本月廿九日在九龍彌敦道[illegible]酒樓舉行就職典禮，屆時並由會長[illegible]主持，該會名譽會長李[illegible]等，到時將參加觀禮，並有[illegible]節目。

又：東方足球隊組班工作，已完成八九，現在只要再羅致一兩名好手，即可成軍。該隊由於經費充足，邀足島的蘇紹源，但已為電話所捷足先得，該隊的組班大員，剛由[illegible]回來，力促東方足球隊目前的陣容，可以較[illegible]賽，該隊實力並不強，[illegible]。

世界鋼鐵產量增加 紛紛降價競爭市場
影響所及本港鋼鐵市疲莫能興
星洲放寬輸入後港貨機會仍少

【本報訊】近半年來，鋼鐵市勢疲弱，似乎是世界性的，除了台灣鋼鐵大量輸出，在本港估有相當市場外，日本圓鐵出口價亦因大量增產而告降低，普通花式圓鐵到岸價每担約為四十四元至四十五元，本港圓鐵價普通貨亦企在四十五元左右，港產鐵每担四十九元，方鐵每担五十二元，角鐵每担五十四元，鋼鐵料每担五十六元。

照以上鋼鐵價格，並未因美國鋼料出口停滯而起，但因台灣及日本競爭劇烈，大抵因本銷有限，而出口疲弱所致。星加坡方面雖然放寬圓鐵進口，但因台灣及日本競爭劇烈，港貨去銷機會仍少。

據五金商說：自從去年國際五金價格猛漲之後，今年市勢開始逐漸偏低，尤以第二季度落勢更為顯著，雖然近時在低水平中尚有波動，但市勢顯然無力。目前的主要原因是各國鋼鐵在積極擴大生產後，產量增多，因而競相爭取海外市場，其中日本鋼鐵價格跌勢較大，而歐洲國家則因本銷需求尚多，鋼價亦較日本行情高出十巴仙以上。其中另一顯著不同者，厥為廠商對各種五金產品多備存大宗現貨，隨時接受訂購，猶憶在去年此時期，途商向日本等地採購之五金鋼鐵，交貨期需延至半年以上。

目前一般五金商說：普通花式鋼板每噸價格日本及歐美各國報價，普通較上月份為低，其中以大五金落勢較大，如日本普通花式鋼板每噸價按一百三十美元，較之去年最高價跌幅達廿多巴仙之落勢。有若干則幾已回至去年之低水平。

總括而言，在過去幾星期的疲弱期中，所受落勢影響較大之鋼鐵，漲幅一般皆較大，而各類以五金為主要原料的產品如鐵釘、沙瀝孔、小五金之類等製成品價格亦受波及而減低。中國大陸之大五金出口減少，本月份尚未開盤，小五金價則稍有追隨調低。

美國銅及其他五金跌價

據紐約方面報告：上週美國銅產品價格下跌，這是一個月內的第二次。主要銅產品廠拒絕回復至去年之低價的一部份產品價格，每磅減少三美仙，及映出廢銅和電解銅的價格，每磅的下跌，是在一個時期內外國銅價不斷下降趨勢下，銅價的拒絕回來的。

價格比美國內部價格高出近廿八美仙。上週，此產品已稍至每磅一點一二美仙，但後來因英國鋼鐵運勢減二美仙。

美國五金主要金屬價格比前市稍軟：銅每磅六十至六十點二五美仙，紐約一點五美仙，虛價，紐約每磅十五點五美仙，鋅每磅十五點五美仙，鉛每磅十六美仙，紐約。

九美仙，紐約，非合金錠，鋁錠，澳洲哥比，電解陰極，安大略銅條，每磅卅八點二五美仙。鎳每磅一點七八美元；百分之九十九點五，安士一百廿至一百廿五美元。鉑每安士一百卅美元，銀每安士一點一六五元，紐約。鐵每磅一點五五美元，紐約。水銀每瓶一點二八美元。

瑞德外滙牌價 昨日均見調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎及西德馬克均見調整，計調整後之新牌價如下：瑞士法郎外滙牌價，昨亦微見下跌，至於倫敦美元告羅士打牌價，仍為一四二·六〇，一六九港元，買入價由一·六九港元改為一·七〇，每一百瑞士法郎，即每一百瑞士法郎之賣出價由一四二·一〇改為一四二·三〇，西德馬克電滙賣出價則無變動，仍為一六七港元。

（七十六磅）四百一十一噸。單位六十美元，紐約。錫礦每短噸，計鎢礦每短噸二八二。

新股陸續上市 銀行準備金多
拆息企住六厘七五

【本報訊】近數日來，因各中外銀行頭寸特鬆，業內活期拆息低至六厘七五，仍乏借家，昨日因屬週末，更少成交，活期息仍按住六厘七五，週期者則按七厘半，均成交不多。由於各中外銀行為着應付新股上市，準備金甚多，故預料該項拆息，在短期內亦難大起。

帝聯上市交投甚活躍 九巴派息刺激漲三元
半天共成交八百二十三萬元
聯邦昨以一·八元成交頗多

【本報訊】週六香港證券交易所休息，遠東即僅上午有交易，成交總值為八百廿三萬元，行情一般無大上落，恒生十二時半指數報一九三·九八，比前市之一九四·〇一下跌〇·〇三。

帝聯新股認購於昨日上午十時截止，隨即掛牌上市，先以五·九〇元開盤，走勢是：五·八五元、五·九〇元、五·九五元、六元、六·〇五元、六元、六·〇五元、六元、五·九五元、六元，以六·〇五元最高價收市。在該股係以五元發售，昨先能在最高價收市，市勢不弱，共成交四十一萬三千股，半天交易已有此現象，實算相當活躍。

昨市最引人注目者，是九巴宣佈派息為每股一元七角，比去年增加五角，買盤踴見轉旺，以三三·二五元開出，走勢是：三四·五元、三四·七五元、三四·五元、三五元、三四·七五元、三五元、三四·七五元、三五元，以三五元最高價收市，先後成交一萬三千餘股，價比前市升三元。

聯邦地產昨日暗盤約有十餘萬股成交，價為一·八元，成後一·八二五元買家。

此外，價升者有：聯合企業升二角，牛奶升五角，黃埔船塢升一角，置地升五角，信託升二分半（新）升二分半，南海紗廠升一角，太古船塢升五角，永高升二角，富都升一仙。價下跌者有：南洋紗廠跌二角，南聯跌一角，南豐紡織跌五分，金門跌一角，均益倉跌二角半，九龍倉跌一角，滙豐（英倫登記）跌一元，電話跌二角半，電車跌一角。茲將各股行情表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	一六〇·〇〇	一六一·〇〇	一六〇·〇〇
（英倫登記）	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇
會德豐	一三·〇〇	一三·〇〇	一二·九〇
九龍倉	二七·一〇	二七·二〇	二七·〇〇
均益倉	四一·七五	四一·七五	四一·五〇
太古船塢	六六·五〇	六六·五〇	六六·〇〇
黃埔船塢	一一·二〇	一一·二〇	一一·二〇
置地	九三·五〇	九三·五〇	九三·五〇
凱聯	一二·八〇	一二·八〇	一二·七〇
永高	一六·三〇	一六·四〇	一六·二〇
富都	一·七〇	一·七〇	一·六九
帝聯	六·〇五	六·〇五	五·八五
美麗華	一三·五〇	一三·五〇	一三·四〇
香港電燈	二四·〇〇	二四·二〇	二四·〇〇
九龍電燈	三四·五〇	三四·五〇	三四·二五
電車	一四·二〇	一四·三〇	一四·二〇
九巴	三五·〇〇	三五·〇〇	三三·二五
電話	四二·七五	四三·二五	四二·七五
煤氣	一六·一〇	一六·一〇	一六·一〇
油麻地小輪	六四·〇〇	六四·〇〇	六四·〇〇
牛奶	五九·五〇	五九·五〇	五九·〇〇
港啤	七三·〇〇	七三·〇〇	七三·〇〇
怡和	五一·五〇	五一·五〇	五一·五〇
遠東	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇
聯合企業（除各項）	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
信託	三·一〇	三·一〇	三·〇〇
（新股）	三·〇〇	三·〇五	三·〇五
和記	二二·五〇	二二·五〇	二二·四〇
（優先股）	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇
和寶	六·四〇	六·四〇	六·四〇
業古	三七·五〇	三七·五〇	三七·五〇
聯合膠	三·五〇	三·五〇	三·五〇
港機工程	七五·五〇	七五·五〇	七五·五〇
大古實業	一六·九〇	一六·九〇	一六·九〇
鋼業	七·二〇	七·二〇	七·一〇
環球電子	一二·九〇	一二·九〇	一二·九〇
金門	一五·三〇	一五·三〇	一五·三〇
蔣德隆	六·〇五	六·〇五	六·〇〇
南豐紡廠	六·六〇	六·五五	六·六〇
南海紗廠	二〇·九〇	二〇·九〇	二〇·九〇
南洋紗廠	一五·九〇	一五·九〇	一五·九〇
會德豐紗廠	一〇·五〇	一〇·六〇	一〇·五〇
南聯	一五·三〇	一五·三〇	一五·二〇
經緯	五·〇五	五·〇五	五·〇五

本港金鈔外幣行情表

七月廿五日（星期六）

（足金）	
開市	275.875
收市	276.000
最高	276.125
最低	275.750
（美鈔）	
大鈔	6.08375
小鈔	6.07875
（美電）	
最高	6.0950
最低	6.0925
（通天單）	
最高	6.08875
最低	6.08625
（日元）	
大紙（萬計）	164.750
細紙（萬計）	165.000

（雜幣）

[illegible]	1[illegible].50
埃及鎊	6.50
澳洲元	6.745
加幣	5.875
加元（大）	5.865
加元（小）	5.855
菲幣（大）	0.940
菲幣（小）	0.9275
大坡紙	1.960
細坡紙	1.954
新勞啤（百計）	47.50
[illegible]幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	166.75
新法郎（百計）	108.50
瑞士法郎（百計）	140.75
泰幣	29.55
[illegible]幣（千計）	150.00
西冷啤（百計）	40.00
仰光啤（百計）	36.00
西貢紙（千計）	23.20

歐洲砂糖續有運到 買家收現紛紛入倉
中秋節屆糖價方能上升

【本報訊】砂糖市價大致穩定，由於歐洲砂糖續有運到，八月份仍有大量充塌，市場供應更為充裕，糖商預料到了中秋節前，糖價方能上升。

昨日糖行收到倫敦電訊報告，現貨每噸由四十二鎊五先令降為四十二鎊，八月份花貨每噸由四十一鎊三先令降為四十一鎊一先令，十月份花貨每噸由卅九鎊十四先令升上卅九鎊十三先令，十二月份花貨每噸由卅九鎊七先令降為卅九鎊六先令。紐約電訊報告，現貨每百磅企住三元八毫三仙美金，十月份花貨每百磅由三元八毫五仙美金升上三元八毫七仙美金，十一月份花貨每百磅企住三元八毫九仙美金。

本港市場，由於歐洲砂糖繼續有大量運到，批發商收現後陸續入倉，拆家收現後亦未售出的亦入倉。

九月份國價由二·三八五美元改為二·三八八，買入價亦由二·三八八六美元改為二·三八八，每美元，即每英鎊均較前多兌〇·一〇港元。倫敦美元告羅士打賣出價由二·三八八四美元。

美股上落不大 工業跌一點六

【紐約廿四日美聯社電】股市價格星期五續下跌，交投頗為不大。杜鐘斯卅工業股收市時升二點六〇，成七三零點零八，較早時曾升達六分。美聯社六十股收市時平均跌零點七，成二四四點零，工業股下降一點六，公共事業交通維持不變。

星期五交投組總共九百五十二萬股，較諸星期四一千二百四十六萬股見縮減。

美國舊米沽疏 未有新盤開到
港商向鄰近地區購

【本報訊】本港入口米商向美國訂購之米糧，已將到齊，由於美國方面將米倉已清疏，今年新谷又未登場，所以未有新米盤開到，港商近日訂入之第三季米糧，大部份為泰米，其次則為緬甸、柬埔寨、澳洲及大陸米。

昨日因屬週末，未有正式開盤，祇有少數調價提用，市道仍然穩定。

英碼頭罷工潮持續 棉系廠商影響漸增
來單訂貨減少付運延期

【本報訊】英國碼頭工人罷工潮持續逾十二天之久，此間棉系廠商現時已漸漸感受到罷工潮的影響，英商來貨付單較前銳減，此間廠家據棉紡織廠商消息，付運亦開始受到阻滯。

由於英國碼頭工人罷工潮持續達十二天之久，並且有繼續僵持之跡象，現時英國國內市場已受到罷工潮的影響，因此英商向港訂購棉織品，最近亦多轉觀望。雖然部份棉織品仍有些新訂單寄來，但數量不多，並且主要係一些急銷貨類。

由於罷工潮尚無解決的跡象，部份英商對打下的棉織品，有些已通知延期付運，至於有季節性的棉織品成衣，此間廠家現時雖仍照常付運而輪船公司亦照常接受，但假若如期在英國起卸貨物，則有待英國工潮屆時能否獲得解決而定，至於在途的貨品，將可能轉往歐洲地區起卸，視乎貨物如何處理，廠商頗感憂慮。

據指出，由於罷工潮有繼續惡化之跡象，因此，對香港的影響，亦將逐漸擴大，目前銀行方面對廠家貸款，一般已較審慎，如果情勢擴展，對廠家資金之週轉與生產情況，影響將趨嚴重。

工商

麵粉淡季尚未消逝 舶來產品到港仍少
台灣麵粉亦未有大量貨

【本報訊】麵粉市情，現在仍然是淡季，但舶來麵粉到貨甚少，價格有美價脹的台灣麵粉亦未有大量運來，港市價格轉呈穩定。

加拿大麵粉，來途訂價雖高，但港市在暑季中實銷力弱，價格未能上升，五十磅庄上檔重根粉每包廿一元至廿二元二毫，中上檔重根粉每包廿元至廿元零五毫，中檔頂根粉每包十七元五毫至十八元。一百磅庄上檔根白粉每包四十元至四十一元，中檔根白粉每包卅七元五毫至卅八元五毫。

美國麵粉價格堅定不移。五十磅庄上檔貨每包十八元八毫至十九元，中上檔貨十七元八毫。

台灣麵粉現貨甚疏，五十磅庄按成牌號頭交貨每包以十三元四毫沽清。日本麵粉，本月底到港，每包要價十三元三毫，價定市疲，五十磅庄上檔根白粉每包十二元，中檔根白粉每包十一元至十二元，五十磅庄根粉每包十一元至十一元八毫，五十磅庄下檔白麵粉每包十元至十一元。

金價微告扳高 美鈔價却軟順
足金訂去息六角尾盤成二七六

【本報訊】昨日外匯行情，英鎊方面：倫敦報二·三八五美元（漲），美國告老士報二·三八六美元（漲），瑞士報三·三五美元（乙安）。金價方面：倫敦報三五·一二五，紐約報三五·一二五美元，本港金市，昨日開市報二七五·八七五，最高報二七六·一二五，最低二七五·七五，收市價二七六，全價定二七五·五，交收共四百五十四両，息價訂去息六角，上牌現貨與昨日比較漲起〇·一二五。

美鈔續跌，昨報大鈔六·〇八三七五，小鈔六·〇七八七五，電匯最高報六·〇九五，最低六·〇九二五，通天單最高報六·〇八八七五，最低六·〇八六二五。

日元扳硬，昨報（大）一六四·七五，（小）一六五·〇，台幣仍報一五〇，菲幣微升，昨報（大）〇·九四，（小）〇·九二七五。

倉存砂糖，一片堅穩，現貨成交轉旺。倉內現貨每噸六百六十元，據克幼砂本月廿九到港碼頭交貨每担四十二元，比利時幼砂新到入倉每担四十三元六毫，東德幼砂每噸六百五十元，NA粗砂每噸七百零五元，SG小包庄幼砂每担四十八元，四層紙包庄特級幼砂每担四十九元，B聯猪油白砂每担五十四元，捷克粗砂每担四十四元五毫，蘇俄特級幼砂每担四十四元五毫。

紐約股市一週
杜氏指數直叩七〇四關 交投共五千六百多萬股

【本報訊】據美國某投資公司香港分行發表最近一週紐約股市情況，本報綜合消息報導如下：

在七月二十日至二十四日這一週，紐約股市，其是屬於消化性質的波動，但總體而言，一週間頗為活躍，整個趨勢是相當穩定的，特別是在上一週在上昇後有此表現，是頗為不錯的。全週杜瓊斯工業股平均指數共下跌四點八六，收市於七三〇點二二，運輸股則上昇共一點八七，收市於一三〇點六〇，公用事業股則無變化，與上週收市之一〇四點九三相同。

就成交量而言，第二季盈利不佳的股票表現較弱，其他則大都不俗的上漲，在大投資人士漸見下手的投資，平均而言，每日成交超過一千萬股，可見增加，從其上落幅度之大，可反映出許多人均乘利好的消息而吸入，全週成交共五千六百〇五十萬股。

從技術觀點而言，杜瓊斯工業股平均指數在七四〇水平均曾出現，但如果能在七四〇水平逐漸鞏固後，而若強調將性完成之期所上昇之近五十點于七四〇水平阻力，則已展開上昇的趨勢，如能突破七四〇水平而告扶搖直上的。

如在週三中午時，杜瓊斯工業指數曾急激地上昇十點多子，就純是由於西貢方面向聯合政府，其次在週四時之上升八點多子，就完全是建立在收市前一個交易小時，消息謂美國在中東和平解決的辦法已接近時人士正把握每一個吸入的機會。

就現有的環境來看，大位市無疑已告化弱為強，總的情況見好轉，加上國際局勢的和緩，市道上升的趨勢總會持續的。

市聲

漩渦

黃思騁

「媽，我明天真的可以去找他嗎？」「要不然，又怎樣呢？你又忘不了他。」

「不會有甚麼後果嗎？」

「他現在有了點精神寄託，倒會有甚麼後果也不會像從前那樣嚴重了。」

「你出去吧，媽，索我會找你。」「你好好休息一會，不要在考試之前把身體弄壞才是真的。」

十七

[illegible]

武俠小說 子母頭

高朗生著 丹青插圖

第二回：舌戰羣儒 二陵風雨 雄消俠氣 三教虎羅

[illegible]

曉風殘月

一一：烽火髏壕

[illegible]

女教師

克傑

五一八：無智僅被蔽於一時，無德則自蔽以歿世

[illegible]

山川人物

劉朝霞獻溫泉賦

明皇遊華清宮，劉朝霞獻有駕幸溫泉賦，詞調倜儻，惟雜以俳語，甚多不羈。

顛齋

[illegible]

半靜寂地帶

丹尼

[illegible]

風絮

雨萍

[illegible]

書樓豔屍

法·加斯頓 以而 譯

二一：韋蘭絲到書樓現場去

[illegible]

瘋君夢

江山

第卅一回 午夜情移營 崇朝臨末路 金蟬脫殼 碩石成灰

[illegible]

皇后 文華 國華
爆笑彈！
今天五場
小動作 小笑 大動作 大笑 多動作 猛笑
積林 蒙
大鄉里出城
THE OUT-OF-TOWNERS
大鄉里出城人不遇浪到笑
問路被劏死牛！
肚餓與狗爭食！
追車走到氣咳！

東方 凱聲
下期大映
世界大文豪 狄更斯
不朽名著 再搬上銀幕
新 塊肉餘生
David Copperfield
十大巨星主演
後來居上 精彩勝前
全部特藝七彩

新華·豪華
投下十萬大噸笑彈！
和路狄斯尼巨獻·歐德禮發行
神仙車
十里飛車 仙女大會
七彩 最佳消暑妙品
WALT DISNEY THE GNOME-MOBILE

群星會
全線全滿 好評如潮
今天五場
王戎 甄珍
李行 張永祥

新樂 百樂 金城 金都 明星 金聲
今天請早
你的心裡沒有我
陳思思 楊群

樂聲 新華 新舞台 明報 成報 紅日 一致推薦
全線五場
世界動物奇觀

分類廣告
搬運
屋搬公司
中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301
新隆 卅元搬屋
屋搬勝公司

黃標醫腰病
尿 病專科 老牌中醫 韋高元
胃 家專病 中醫 竹林氏
善補靈藥
胃 腸胃病包斷根
喘 咳 哮喘 久咳 立刻定喘止咳永不復發
風濕
男虛 人弱
謝金石
鼻 何守祥
中醫 張裕庭 頑症
伍品良 鼻喉 耳
朱約翰 外皮 尿病
尚有分類廣告 刊在第十頁
蔡德芬 耳鼻 喉
美德整容所
雙眼皮 隆鼻

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

洽刊處：

㈠中區荷李活道……

㈡灣仔分域街十八號太陽廣告部

凡涉及法律性廣告，須攜同身份證來本報經理科登記

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

出售

出售

古樓租售

北角古樓

塘旺鋪

新廈

唐樓廉售

洋樓廉售

二萬餘

雙鳳街

六層唐樓分層出售九折 優待下月入伙旺鋪位 1,060呎 合各行生意

銀鳳街

鋪位兩間每間800呎 活20×40合各行生意 住宅尚餘二層欲購從速

建煌置業建築公司地址光君治樓

唐樓廉售

新樓平售

土瓜灣

高息鋪位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

招租

筲箕灣新樓（香港）

叶鋪唐樓

唐樓租售

工廠租售

九龍官塘 興順洋樓廉價租售

九龍官塘輔仁街中段地點適中，售價廉平 三萬三千元起 接洽處：打街怡和大廈14F室 電話230589 九龍本大戎

香港花園洋樓廉價租售 高尚住宅區

兩用樓

美孚一期

古樓租售

旺鋪招租

診所分租

商業用樓

招租

後座出租

荃灣唐樓

從鋪出租

出租旺鋪（九龍）

租廠

旺盛鋪位

北角地下

中環出租

閣樓出租

出讓

電視機讓

製麵機讓

木屋廉讓

美國快富

塑膠機讓

狼狗仔讓

傢俬廉讓

旺鋪招頂

冠軍幼狼

食物店讓

有學生、雙人樓梯、吊扇、電鐘、風琴等最廉價出讓

官塘唐樓

機器平沽

旺鋪出讓

大陸醫藥雜誌讓割

旺鋪工場

新鋪招租

單邊鋪位

急讓

櫃平賣

毛衫廠讓

七多出讓

旺鋪出頂

公寓招頂

全新收讓

聘請

美國加拿大移民就業升學 歐亞非公司

請電器員

男簿記員

急請職員

生手車縫

優薪聘請 女性練習售貨員 十名

加拿大美國升學移民

急聘女職

香港護衛會

請男後生

請男帶位

伊人塑廠 招請

月薪四百

女售貨員

誠聘女傭

招請伙力

聘請職員

時裝公司

紙行什工

津校請英文教師

手袋請人

請女家務

象牌佳音

聘請教師

聘請教師

機器補師

誠聘教員

校教師

誠聘教師

幼稚班

聘請幼師

英文教師

幼稚教師

聘女教師

急聘教師

聘請教員

聘教員

聘幼稚園

誠聘教員

請推銷員

書寫

請綢廠翻絲

待聘

誠徵女友

徵購樓宇

徵求

伙頭求職

專門教授

補習

書責補習

理帳出口

市民秘書

中英文入息申報、物業、營業稅、商業申請、退稅、居留

英皇補習

補習廉宜

喇沙F5

師範女生

待聘

白領人才

電梯技工

本公司現大量聘請電梯安裝及修理工人，待遇優厚……另聘請電梯學徒……

太古船塢

電匠、裝配工、請諸證……

徵友

婚姻服務

良友 婚姻服務公司

客女徵男

誠徵女友

美國丹尼

徵購課本

徵舊課本

願出重資學催眠術

高價徵書

高價徵書

誠徵女侶

徵女友

衛夫人

徵求雪櫃

徵求舊琴

粵潮女友

誠徵女友

徵工業合作

遺失

電視（新修）

專修黑白電視機，不佳（修理無效不收費） K876111

電視

雪櫃舊了

銅像

旅遊簽証

華商旅運企業有限公司專辦美國加拿大馬來西亞……九龍尖沙咀彌敦道星光行808室 電話K674085

商業

遺失啓事

聲明

遺失聲明

遺失聲明

聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失

粵男徵友

商業

專做西裝

透明膠盒

櫃油噴修理

雪櫃

特快 泰國越南簽證

特快辦理星馬泰國越南印尼台灣加拿大旅行探親久居手續簡便快捷並代申請出國護照手續 九龍彌敦道中84號 華記大廈三樓205B 電H454084

東方影印

星馬歐洲美泰華海旅運社 加拿大越印

護照

西德電視

現貨平沽

留居期延 與合法 泰國亞來馬坡加星 港來過境 航通旅行社

電K847584 K908518

萬能角鋼

木衣夾

比國臭丸

內綫電話

購買雪櫃

買賣修理 打字機

彩色月曆

新亞電視公司服務

你大減價 我亦減價

萬國旗 創新球衣 專造

允記體育用品公司 電話741472

允記

開窗紙盒

彌敦道平安大廈七樓八號

曬圖 快靚平

影印

釘機平沽

冷氣機 亨利冷氣工程

人達 相掌理命

修理電視

百葉窗簾

漏水

香港專業防水工程公司 電話：H454072 H436595

雪櫃噴油

百葉窗簾

打字機

噴油雪櫃

象牙代理

招生

元朗兒童教養院學校 招男女寄宿生

寄宿

青年會辦

郭法拼音英文

香港工科學校學生暑期進修課程 收音機速成班

晶體（原子粒）收音機裝配修理 旺角彌敦道599至601號廖創興銀行四樓 K505075

招寄宿生

英澤中小學幼稚園 招生 寄宿

60元寄宿

天主教學校 招寄宿生

國際工商打字學院 打字 招生

九龍彌敦道長沙街旺角廖創興銀行大廈六樓604室 電話：K368513（電梯按五字）

高價收購電視

修理冷氣

香港商科語言書院 暑期速成班

香港商科語言書院，即招日夜新生。以個半月時間完成普通六個月課程，天天上課。

香港商科語言書院招生

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

打字全科—全部新機，四十元學到畢業

英語拼音——一月速成韋氏及國際音標

珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成

TOEFL班 劍橋大學英文文憑班

英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 救護全科

倫敦大學教育普通文憑英文科班 英文專修班 中文應用班 中英翻譯班 各業會計

電腦編排訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班

人人可讀

九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓 旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-八五八四四〇 K-八五九三六四（全校空氣調節）

電腦

IBM COMPUTES FUNDAMENTALS PROGRAMMING NEW COURSES

八月份初中級新班招生，電腦中心實習電話679356 香港商業管理日夜校，尖沙咀加連威老道12號二樓

商科

香港商業管理日夜校 電K679356 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓

簿記會計 商業全科 國語 英文速記打字

日文

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：K679356 日夜校各級新班

暑期速成班 英文專科

英婦

英婦會話 初級16元 中級18元 高級20元

法文

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：679356 日夜校初中高新班

孔壽年博士 德文・西班牙文・國語・法文

信生學校招生

自建校舍園林景色佔地十餘萬呎設備完善良師管教收費從廉膳宿學費每月共95元 校址：新界青山灣十九咪半警署後半山區 電話：N.T.81—8608

世界打字社 暑期打字 打字

歡迎各學校學生參加暑期打字 電話764621

香港工科學校

彌敦道601號廖創興銀行4樓 K505075

機械繪圖 工場管理 公模設計

現代廣告畫 裝飾室內設計

電機工程

黃白金銀

法文德文

招寄宿生

投考工專

學一

初學法文

初學打字

文速記

青年會辦

期國語

凱旋游泳院

內功奧秘

招寄宿生

學車衣

調景嶺

免費英文班

啓事

新聯公司

新聯公司

畫家

不會學壞

深培幼稚園

自建校舍，園林景色 深培幼稚園 （兩歲起收，全半日班校車接送） 全日班時間特長方便職業家長。午睡午睡教坦做夜課 電話四二五八七九。官塘茶牛頭角新邨定富街

聖嘉伯烈英文夜校

擴班招各級男女新生

毛妹芭蕾舞學校

福來搬屋公司

港708973 九682113

大新搬屋

九858212 港448610 三十元

金隆搬屋

順景搬屋公司

九863383 港九新界 大小搬運 兼搬工廠機器

興隆搬屋

九672704 港444566

香港搬屋公司

港448610 九932301 三十元

安全搬屋公司

九675872 672704 港444566 日夜服務・大小搬運・收價公道・安全可靠

合信搬屋

九887371 九885031 三十元

搬運

尋人 崔若梁兄

壽訊 鍾長壽金

好消息